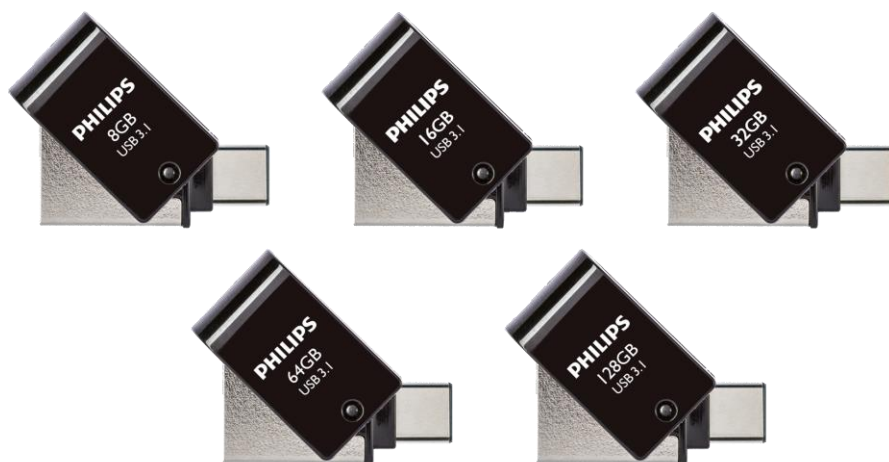




FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 |
FM128DC152B/00



User manual | Gebruikershandleiding | Ръководство за потребителя
Uživatelská příručka | Benutzerhandbuch | Manual de usuario | Guide
de l'utilisateur | Használati útmutató | Manuale Utente | Instrukcja
obsługi | Manual do Utilizador | Manualul utilizatorului |
Používateľská príručka | Bruksanvisning | Kullanım Kılavuzu

English	3
Nederlands	9
Български	15
Česky	21
Deutsch.....	27
Español.....	33
Français	39
Magyar	45
Italiano.....	51
Polski.....	57
Português.....	63
Română	69
Slovenčina	75
Svenska.....	81
Türkçe	87

English

Introduction

Thank you for your purchase. It is important to us that you have a positive experience with this product.

Dear Philips product owner,

Thank you for your confidence in Philips and purchase of a Philips USB flash drive. This USB flash drive is a great solution for storing and exchanging your files effortlessly. You can simply plug and play. This drive is engineered to offer outstanding performance with enhanced durability.

We are confident it will satisfy your needs.

You are entitled to protection by one of our comprehensive warranties and service networks. If you have any questions about this USB flash drive, please contact the store where you purchased the product, send an email to philips@leligroup.eu or visit www.philips.com/support.

We kindly ask you to read this user manual carefully before you use the product.

Thank you for buying a Philips product, we wish you much pleasure in using it.

- **Model numbers:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Descriptions:** Philips USB flash drive 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capacities:** 8GB – 128GB
- **Interface:** USB 3.1 & USB-C



How to use

1. Identify the connector of the device you want to connect the flash drive to.

- **USB-C Connector:** Typically smaller and oval-shaped, used in newer devices like smartphones, tablets, and laptops.
- **USB-A Connector:** Larger and rectangular, used in older computers and many other devices.

2. Using the USB-C Connector

- Plug the USB-C end of the drive into a USB-C port on your device (e.g., a modern laptop, smartphone, or tablet).
- The device should recognize the USB drive. You can then access files, transfer data, or perform other operations as needed. For mobile devices click on the USB icon or open the app for File management, you will find the folder of the Philips USB flash drive. Select the files (images, movies etc.) from your mobile device, choose “copy to” or “move to” and select the Philips USB flash drive in order to copy or move the data to the flash drive.
- Please note that the interface might be slightly different according to the Operating System of your mobile device.

3. Using the USB-A Connector

- Plug the USB-A end of the drive into a USB-A port on your device (e.g., an older laptop, desktop computer, or some peripherals).
- Similar to the USB-C connector, the device should recognize the USB drive, allowing you to access and manage your files.

4. Switching Connectors

If you need to switch between the USB-C and USB-A connectors:

1. **Eject the Drive Safely:** Make sure to eject the drive properly from the device you are using to avoid data loss. On Windows, use the "Safely Remove Hardware" option; on Mac, drag the drive icon to the Trash or use the "Eject" option.
2. **Unplug and Replug:** Disconnect the drive from the current port and then plug in the other connector (USB-C or USB-A) into the new device.

5. Troubleshooting Tips

- **Ensure Compatibility:** Make sure the device you are connecting to supports the type of USB connector you are using.
- **Update Drivers:** If the drive is not recognized, ensure that your device's drivers and firmware are up to date.
- **Check for Physical Damage:** Inspect the connectors and ports for any visible damage that might affect connectivity.

Using a dual connector USB drive is a convenient way to manage data across various types of devices without needing multiple drives.

How to disconnect the USB drive

When you are copying files to the USB drive, it is possible that the data copying process has not been fully completed. In order to be sure that you have finished the process, it is recommended to safely disconnect the USB drive with the following steps.

- Windows XP and higher:

1. Go to “This PC”.
2. Right click the USB drive.
3. Select “Eject”.
4. After a message of “Safe to Remove the Hardware” pops up, remove the USB flash drive from the computer’s USB port.

- Mac OS 9.0 and higher:

1. Drag the drive’s icon to the “Trash”.
2. After confirming that the USB flash drive is in standby mode, remove the USB flash drive from the computer’s USB port.

- Android 4.0 and higher:

1. Click on the “Eject icon” on the “File management”.
2. Or select “Eject” on the USB icon. After a message of “Safe to Remove” pops up, remove the USB flash drive from the computer’s USB port.

How to format the USB drive

Formatting the USB drive can help you to define the file system and quickly erase the data previously stored in the drive. In case you wish to format the USB drive, please follow the below instructions.

1. Go to “This PC”.
2. Right click the USB drive.
3. Select “Format...”.
4. Select the file system you need, and then select “Start”.

- Please note that formatting the USB drive will erase all data on the USB drive and the data cannot be restored.

Compatibility

Supports

- USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 and USB 3.2 ports
- Windows® XP and higher
- Mac OS 9.0 and higher
- Linux 2.4.0 and higher
- Android™ 4.0 and higher

Notes

The USB flash drive may not function correctly if it is connected to the computer when the computer is started up, restarted, or restored from sleep mode. Always disconnect the USB flash drive from the computer before performing any of these operations.

Do not place the drive at locations that are:

- extremely hot or cold
- vibrating
- exposed to corrosive gases
- dusty or dirty
- very humid
- exposed to direct sunlight

Power consumption in standby mode: < 100 mA.

Our product warranty is limited only to the USB flash drive itself, when used normally in accordance with these operating instructions in the specified or recommended system environment. Services provided by the company, such as user support, are also subject to these restrictions.

The company cannot accept liability for damage or loss resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.

The company cannot accept liability for damage or loss resulting from the use of this unit, or for any claim from a third party.

Recycling information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging so that it is easy to separate into two materials: cardboard (back) and plastic (tray that holds the USB drive in place). The entire product packaging consists of materials that can be recycled and reused if separated by a specialised company. Observe local regulations regarding disposal of packaging materials and old equipment.

(The packaging of) the product is provided with symbols and codes that help you to properly sort the various (packaging) components, for recycling purposes.

Conformity



This product complies with health, safety and environmental protection standards for products sold within the European Economic Area. The product is manufactured in accordance with provisions imposed by the EMC and RoHS directives (electromagnetic compatibility and restriction of hazardous substances). In order to limit the environmental impact and take more responsibility for the planet we live on, the product complies with the restriction of SVHC (Substances of Very High Concern) and REACH (Registration and Evaluation and Authorization and Restriction of Chemicals) regulated by the European Union.



This product complies with UK legal product safety requirements. The UKCA (UK Conformity Assessment) mark is specifically intended for products placed on the market in the United Kingdom, including England, Scotland, Wales and Northern Ireland.



This product complies with the FCC Rules, section 15. Use is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept all interference received, including interference that may cause undesired operation.

The product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are intended to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. The product generates and uses radio frequency energy and can potentially radiate this. If the product is not installed and used in accordance with the instructions for use, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that there will be no interference in a specific installation. If this product causes harmful interference in the reception of radio and television, which can be determined by turning it on and off, the user is encouraged to try to eliminate the interference with one or more of the following measures: reorient or move the receiving antenna. Increase the distance between the device and the receiver.

3. Connect the equipment to an outlet on a different circuit to the one the receiver is connected to. Consult the supplier or an experienced radio or television technician.

Canada:

This Class B digital device complies with all requirements of Canadian regulations regarding interference-causing equipment.

Corporate Social Responsibility

The manufacturer of this product is certified for the RBA (Responsible Business Alliance) standard. This means that this product is designed and produced in a community that adheres to ethical sustainability and strives to protect the health, safety and rights of workers and the environment in which they work. The manufacturer complies with the rules based on, among other things, the code of conduct of the International Labour Organisation (ILO) of the United Nations and the Universal Declaration of Human Rights. The key principles associated with corporate social responsibility include:

- Non-discrimination
- No child labour
- Compulsory minimum wage
- Limits on the number of hours staff are required to work
- No forced labour
- Safe work environment
- Measures against corruption

The fact that the Philips product is manufactured in accordance with corporate social responsibility values, where strict standards are expected from the supplier, contributes to the fair treatment of the employees involved in manufacturing the product, with dignity and respect.

Nederlands

Introductie

Hartelijk dank voor uw aankoop. We vinden het belangrijk dat u goede ervaringen hebt met dit product.

Beste eigenaar van een Philips-product,

Hartelijk dank voor uw vertrouwen in Philips en uw aanschaf van een Philips USB-flashdrive. Deze USB-flashdrive is een uitstekende oplossing voor het moeiteloos opslaan en uitwisselen van uw bestanden. Deze werkt volgens het principe van plug-and-play en is zo ontworpen dat deze uitstekende prestaties biedt en langer meegaat.

We hebben er vertrouwen in dat deze aan uw behoeften voldoet.

U hebt het recht op bescherming via een van onze uitgebreide garanties en servicenetwerken. Neem als u vragen hebt over deze USB-flashdrive contact op met de winkel waar u het product hebt aangeschaft. Stuur een e-mailbericht naar philips@leligroup.eu of bezoek www.philips.com/support.

We verzoeken u vriendelijk deze gebruikershandleiding grondig door te lezen voordat u het product gaat gebruiken.

Hartelijk dank dat u een Philips-product hebt aangeschaft. We wensen u veel plezier met het product.

- **Model nummers:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Beschrijvingen:** Philips USB flash drive 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capaciteiten:** 8GB – 128GB
- **Interface:** USB 3.1 & USB-C



Gebruik

1. **Identificeer de connector van het apparaat waarop u de flashdrive wilt aansluiten**
 - USB-C-connector: Typisch kleiner en ovaalvormig, gebruikt in nieuwere apparaten zoals smartphones, tablets en laptops.
 - USB-A-connector: Groter en rechthoekig, gebruikt in oudere computers en veel andere apparaten.
2. **Gebruik van de USB-C-connector**
 - Sluit het USB-C-einde van de drive aan op een USB-C-poort van het apparaat (bijv. een moderne laptop, smartphone of tablet).
 - Het apparaat zou de USB-drive moeten herkennen. U kunt vervolgens bestanden openen, gegevens overdragen of andere bewerkingen uitvoeren. Voor mobiele apparaten klikt u op het USB-pictogram of open de app voor bestandsbeheer. Daar vindt u de map van de Philips USB-flashdrive. Selecteer de bestanden (afbeeldingen, films, enz.) van het mobiele apparaat, kies "kopiëren naar" of "verplaatsen naar" en selecteer de Philips USB-flashdrive om de gegevens naar de flashdrive te kopiëren of verplaatsen.
 - Houd er rekening mee dat de interface enigszins kan verschillen, afhankelijk van het besturingssysteem van het mobiele apparaat.
3. **Gebruik van de USB-A-connector**
 - Sluit het USB-A-einde van de drive aan op een USB-A-poort van het apparaat (bijv. een oudere laptop, desktopcomputer of sommige randapparaten).
 - Net als bij de USB-C-connector zou het apparaat de USB-drive moeten herkennen, zodat u toegang krijgt tot en u bestanden kunt beheren.
4. **Omschakelen tussen connectoren**

Als u moet wisselen tussen de USB-C- en USB-A-connectoren:

 - Veilige uitwerping van de drive: Zorg ervoor dat u de drive correct uitwerpt van het apparaat dat u gebruikt om gegevensverlies te voorkomen. Op Windows gebruikt u de optie "Hardware veilig verwijderen"; op Mac sleept u het drive-icoon naar de prullenbak of gebruik de optie "Uitwerpen".
 - Loskoppelen en opnieuw aansluiten: Koppel de drive los van de huidige poort en sluit vervolgens de andere connector (USB-C of USB-A) aan op het nieuwe apparaat.
5. **Tips voor probleemoplossing**
 - Zorg voor compatibiliteit: Controleer of het apparaat dat u aansluit het type USB-connector ondersteunt dat u gebruikt.
 - Update stuurprogramma's: Als de drive niet wordt herkend, zorg er dan voor dat de stuurprogramma's en firmware van het apparaat up-to-date zijn.
 - Controleer op fysieke schade: Inspecteer de connectoren en poorten op zichtbare schade die de connectiviteit kan beïnvloeden.

Het gebruik van een duale USB-connector is een handige manier om gegevens te beheren op verschillende soorten apparaten zonder meerdere drives nodig te hebben.

De USB-drive ontkoppelen

Wanneer u bestanden naar de USB-drive kopieert, is het mogelijk dat het gegevens kopieerproces niet volledig is afgerond. Om zeker te weten dat u het proces hebt afgerond, verdient het aanbeveling de USB-drive met de volgende stappen veilig te ontkoppelen.

• Windows XP en hoger:

1. Ga naar “Deze pc”.
2. Klik met de rechtermuisknop op de USB-drive.
3. Selecteer “Uitwerpen”.
4. Nadat het bericht “Hardware kan veilig worden verwijderd” is verschenen, haalt u de USB-flashdrive uit de USB-poort van de computer.

• Mac OS 9.0 en hoger:

1. Sleep het pictogram van de drive naar de “Prullenbak”.
2. Na te hebben bevestigd dat de USB-flashdrive op stand-by staat, haalt u de USB-flashdrive uit de USB-poort van de computer.

• Android 4.0 en hoger:

1. Klik op het pictogram “Uitwerpen” onder Bestandsbeheer.
2. Of selecteer “Uitwerpen” op het USB-pictogram. Nadat het bericht “Kan veilig worden verwijderd” is verschenen, haalt u de USB-flashdrive uit de USB-poort van de computer.

De USB-flashdrive formatteren

Door de USB-drive te formatteren, kunt u het bestandssysteem definiëren en de gegevens die eerder in de drive zijn opgeslagen, snel wissen. Volg de onderstaande instructies als u de USB-drive wilt formatteren.

1. Ga naar “Deze pc”.
2. Klik met de rechtermuisknop op de USB-drive.
3. Selecteer “Formatteren...”
4. Selecteer het bestandssysteem dat u nodig hebt en selecteer dan “Start”.

• Houd er rekening mee dat u bij het formatteren van de USB-drive alle gegevens op de USB-drive wist en dat deze gegevens niet kunnen worden hersteld.

Compatibiiteit

Ondersteuning

- USB 2.0-, USB 3.0-, USB 3.1- en USB 3.2-poorten
- Windows® XP en hoger
- Mac OS 9.0 en hoger
- Linux 2.4.0 en hoger
- Android™ 4.0 en hoger

Opmerkingen

De USB-flashdrive werkt mogelijk niet goed als deze is aangesloten op de computer wanneer deze wordt opgestart, opnieuw wordt opgestart of uit de slaapstand wordt gehaald. Ontkoppel altijd de USB-flashdrive van de computer voordat u een van deze bewerkingen uitvoert.

Plaats de drive niet op de volgende locaties:

- met extreem hoge of lage temperaturen
- met trillingen
- die worden blootgesteld aan corrosieve gassen
- die stoffig zijn of vuil
- die zeer vochtig zijn
- die worden blootgesteld aan direct zonlicht

Stroomverbruik in stand-bystand: < 100 mA.

Onze productgarantie is uitsluitend beperkt tot de USB-flashdrive zelf bij normaal gebruik in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in de gespecificeerde of aanbevolen systeemomgeving. Voor services die door het bedrijf worden aangeboden, zoals gebruikersondersteuning, gelden deze beperkingen ook.

Het bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade of verlies als gevolg van het gebruik van deze unit of voor claims van derden.

Recycle informatie

Alle onnodige verpakking is weggelaten. We hebben geprobeerd de verpakking zo te maken dat deze gemakkelijk in twee materialen is te scheiden: karton (achterkant) en plastic (tray waarmee de USB-flashdrive op zijn plaats wordt gehouden). De volledige productverpakking bestaat uit materialen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt als ze door een gespecialiseerd bedrijf worden gescheiden. Neem de plaatselijke voorschriften in acht met betrekking tot het wegwerpen van verpakkingsmaterialen en oude apparatuur.

(De verpakking van) het product is voorzien van symbolen en codes die u helpen bij het op de juiste manier sorteren van de verschillende (verpakkings-)componenten, voor recyclingdoeleinden.

Conformiteit



Dit product voldoet aan de normen voor gezondheid, veiligheid en milieubescherming voor producten die binnen de Europese Economische Ruimte worden verkocht. Het product wordt gefabriceerd in overeenstemming met bepalingen opgelegd door de EMC- en RoHS-richtlijnen (elektromagnetische compatibiliteit en beperking van gevaarlijke stoffen). Om het milieueffect te beperken en meer verantwoordelijkheid te nemen voor de aarde waarop we wonen, voldoet het product aan de beperking van SVHC (zeer zorgwekkende stoffen) en REACH (registratie en beoordeling van en autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen) gereguleerd door de Europese Unie.



Dit product voldoet aan de wettelijke productveiligheidsvereisten van het Verenigd Koninkrijk. De UKCA (UK Conformity Assessment)-markering is specifiek bedoeld voor producten die op de markt worden gebracht in het Verenigd Koninkrijk, inclusief Engeland, Schotland, Wales en Noord-Ierland.



Dit product voldoet aan de FCC-regels, deel 15. Gebruik is onderhavig aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en
2. Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Het product is getest en voldoet aan de grenswaarden voor een digitaal apparaat van klasse B, op grond van deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een installatie in een woonomgeving. Het product genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen. Als het product niet wordt geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing, kan deze schadelijke interferentie in de radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een specifieke installatie geen interferentie zal plaatsvinden. Als dit product schadelijke interferentie in de ontvangst van radio en televisie veroorzaakt, wat kan worden bepaald door het in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie met een of meer van de volgende maatregelen weg te nemen: De ontvangstantenne anders richten of verplaatsen. De afstand tussen het apparaat en de ontvanger te verhogen. De apparatuur aansluiten op een stopcontact in een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten. De leverancier of een ervaren radio- of televisietechnicus raadplegen.

Canada:

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan alle vereisten van de Canadese regelgeving met betrekking tot apparatuur die interferentie veroorzaakt.

Maatschappelijk verantwoord ondernemen

De fabrikant van dit product is gecertificeerd voor de RBA-norm (Responsible Business Alliance). Dit betekent dat dit product is ontworpen en geproduceerd in een gemeenschap die zich aan ethische duurzaamheid houdt en ernaar streeft de gezondheid, veiligheid en rechten te beschermen van de werknemers en de omgeving waarin zij werken. De producent houdt zich aan de regels die zijn gebaseerd op onder meer de gedragscode van de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO) van de Verenigde Naties en de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens. De belangrijkste principes in verband met maatschappelijk verantwoord ondernemen zijn onder meer:

- geen discriminatie
- geen kinderarbeid
- wettelijk minimumloon
- beperking van het aantal uren waarin personeel moet werken
- geen dwangarbeid
- veilige werkomgeving
- maatregelen tegen corruptie

Het feit dat het Philips-product wordt gefabriceerd in overeenstemming met waarden voor maatschappelijk verantwoord ondernemen, waar strenge normen worden verwacht van de leverancier, levert een bijdrage aan de eerlijke behandeling van de werknemers die zijn betrokken bij de productie van het product, met waardigheid en respect.

Български

Въведение

Благодарим Ви за покупката. За нас е важно да се радвате на приятно изживяване с този продукт.

Уважаеми собственик на продукт на Philips,

Благодарим Ви за доверието във Philips и за закупуването на USB флаш устройство на Philips. Това USB флаш устройство е страхотно решение за безпроблемно съхранение и обмен на Вашите файлове. Можете просто да го включите и да започнете работа. Това устройство е изработено, за да Ви предложи изключителна производителност с подобрена издръжливост.

Уверени сме, че ще задоволи Вашите нужди.

Вие имате право на защита от една от нашите цялостни мрежи за гаранции и обслужване. Ако имате въпроси относно това USB флаш устройство, моля, свържете се с магазина, откъдето сте закупили продукта, изпратете имей на адрес philips@leligroup.eu или посетете уебсайта www.philips.com/support.

Молим Ви да прочетете това ръководство за потребителя внимателно, преди да инсталирате USB флаш устройството.

Благодарим Ви, че закупихте продукт на Philips, желаем Ви приятно използване.

- **Моделни номера**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Описание:** USB флаш устройство на Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Капацитет:** 8GB – 128GB
- **Интерфейс:** USB 3.1 & USB-C



1. Идентифицирайте конектора на устройството, към което искате да свържете флашката.

- USB-C конектор: Обикновено по-малък и овален, използван в по-нови устройства като смартфони, таблети и лаптопи.
- USB-A конектор: По-голям и правоъгълен, използван в по-стари компютри и много други устройства.

2. Използване на USB-C конектор

- Включете USB-C края на флашката в USB-C порт на вашето устройство (например, модерен лаптоп, смартфон или таблет).
- Устройството трябва да разпознае USB флашката. След това можете да получите достъп до файловете, да прехвърляте данни или да извършвате други операции, ако е необходимо. За мобилни устройства щракнете върху иконата на USB или отворете приложението за управление на файлове, където ще намерите папката на Philips USB флашката. Изберете файловете (снимки, филми и т.н.) от мобилното си устройство, изберете "копиране в" или "преместване в" и посочете Philips USB флашката, за да копирате или преместите данните.
- Моля, имайте предвид, че интерфейсьт може да е малко по-различен в зависимост от операционната система на мобилното ви устройство.

3. Използване на USB-A конектор

- Включете USB-A края на флашката в USB-A порт на вашето устройство (например, по-стар лаптоп, настолен компютър или някои периферни устройства).
- Подобно на USB-C конектора, устройството трябва да разпознае USB флашката, позволявайки ви да получите достъп до файловете и да ги управлявате.

4. Превключване между конектори

Ако трябва да превключите между USB-C и USB-A конектори:

1. Безопасно изваждане на флашката: Уверете се, че правилно изваждате флашката от устройството, което използвате, за да избегнете загуба на данни. В Windows използвайте опцията "Безопасно премахване на хардуера"; в Mac плъзнете иконата на флашката до кошчето или използвайте опцията "Изваждане".
2. Изключете и включете отново: Изключете флашката от текущия порт и след това свържете другия конектор (USB-C или USB-A) към новото устройство.

5. Съвети за отстраняване на неизправности

- Осигурете съвместимост: Уверете се, че устройството, което свързвате, поддържа типа USB конектор, който използвате.
- Актуализирайте драйверите: Ако флашката не бъде разпозната, уверете се, че драйверите и фирмуерът на вашето устройство са актуални.
- Проверете за физически повреди: Проверете конекторите и портовете за видими повреди, които биха могли да повлияят на свързването.

Използването на USB флашка с двоен конектор е удобен начин за управление на данни между различни видове устройства, без да е необходимо да използвате няколко флашки.

Как да изключите USB устройството

Когато копирате файлове в USB флаш устройството е възможно процесът на копиране на данни да не бъде напълно завършен. За да сте сигурни, че сте завършили процеса е препоръчително безопасно да изключите USB устройството със следните стъпки.

- Windows XP и по-нова версия:

1. Отидете на "Този компютър".
2. Щракнете с десен бутон върху USB устройството.
3. Изберете "Изваждане".
4. След извеждането на съобщение "Можете безопасно да извадите хардуера", извадете USB флаш устройството от USB порта на компютъра.

- Mac OS 9.0 и по-нова версия:

1. Плъзнете иконата на устройството до "Кошче".
2. След като потвърдите, че USB флаш устройството е в режим на готовност, извадете USB флаш устройството от USB порта на компютъра.

- Android 4.0 и по-нова версия:

1. Щракнете върху иконата на "Изваждане" на "Управление на файлове".
2. Или изберете "Изваждане" на иконата на USB. След извеждането на съобщение "Безопасно изваждане", извадете USB флаш устройството от USB порта на компютъра.

Как да форматираме USB устройството

Форматирането на USB устройството може да Ви помогне да определите файловата система и бързо да изтриете данните, които се съхраняват в устройството. Ако желаете да форматираме USB устройството, моля, следвайте инструкциите по-долу.

1. Отидете на "Този компютър".
2. Щракнете с десен бутон върху USB устройството.
3. Изберете "Форматиране...".
4. Изберете необходимата Ви файлова система, след което изберете "Старт".

- Моля, имайте предвид, че форматирането на USB устройството ще изтрие всички данни на USB устройството и данните не могат да бъдат възстановени.

Съвместимост

Поддръжка

- USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 и USB 3.2 портове
- Windows® XP и по-нова версия
- Mac OS 9.0 и по-нова версия
- Linux 2.4.0 и по-нова версия
- Android™ 4.0 и по-нова версия

Бележки

Възможно е USB флаш устройството да не функционира правилно, ако е свързано към компютъра, когато компютърът бъде стартиран, рестартиран или възстановен от режим на заспиване. Винаги изключвайте USB флаш устройството от компютъра, преди да извършите тези операции.

Не поставяйте устройството на места, които са:

- изключително горещи или студени;
- с вибрации;
- изложени на корозивни газове;
- запрашени или мръсни;
- много влажни;
- изложени на пряка слънчева светлина;

Консумирана мощност в режим на готовност: < 100 mA.

Гаранцията на продукта се ограничава само до самото USB флаш устройство, когато се използва нормално в съответствие с инструкциите за работа в посочената или препоръчителната среда на системата. Услуги, предоставени от компанията, като обслужване на потребители, също са предмет на тези ограничения.

Компанията не поема отговорност за повреда или загуби, произтичащи от използването на този уред или за иск от трета страна.

Информация за рециклиране

Всички ненужни опаковки са отстранени. Опитаме се да направим опаковката така, че да може лесно да се раздели на два материала: картон (гръб) и пластмаса тава, която държи USB-flashdrive на място). Цялата опаковка на продукта се състои от материали, които могат да бъдат рециклирани и използвани повторно, ако бъдат отделени от специализирана компания. Спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали и старо оборудване.

(Опаковката на) продукта е снабдена със символи и кодове, които Ви помагат да сортирате правилно различните (опаковъчни) компоненти с цел рециклиране.

Съвместимост



Този продукт отговаря на стандартите за здраве, безопасност и опазване на околната среда за продукти, продавани в рамките на Европейското икономическо пространство. Продуктът е произведен в съответствие с разпоредбите, наложени от директивите Електромагнитна съвместимост и Ограничаване на опасните вещества (EMC и RoHS). С цел ограничаване на въздействието върху околната среда и поемане на по-голяма отговорност за планетата, на която живеем, продуктът е в съответствие с ограниченията на SVHC (вещества, поражащи сериозно безпокойство) и Регистрация и оценка, разрешаване и ограничаване на химикали (REACH), регламентирани от Европейския съюз.



Този продукт отговаря на законовите изисквания за безопасност на продуктите в Обединеното кралство. Маркировката UKCA (Оценка на съответствието за Обединеното кралство) е специално предназначена за продукти, пуснати на пазара в Обединеното кралство, включително Англия, Шотландия, Уелс и Северна Ирландия.



Този продукт отговаря на правилника на FCC (Федерална комисия по комуникациите), раздел 15. Употребата му е обект на следните две условия:

1. Устройството не трябва да причинява вредни смущения.
2. Устройството трябва да приема всички получени смущения, включително такива, които биха могли да доведат до неправилната му работа.

Продуктът е тестван и отговаря на ограниченията за цифрови устройства от клас А, според част 15 на правилника на FCC. Ограниченията са предназначени за осигуряване на разумна защита срещу вредни смущения при инсталиране в жилищни сгради. Продуктът генерира и използва радиочестотна енергия и може да я излъчва. Ако продуктът не се инсталира и използва в съответствие с инструкциите за употреба, той може да причини вредни смущения на радиокомуникациите. Въпреки това няма

гаранция, че при конкретна инсталация няма да има смущения. Ако този продукт причинява вредни смущения при приемането на радио и телевизионни програми, което може да се установи чрез включването и изключването му, на потребителя се препоръчва да се опита да отстрани смущенията с една или повече от следните мерки: Преориентирайте или преместете приемащата антена. Увеличете разстоянието между оборудването и приемника. 3. Свържете оборудването към контакт в електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът. Консултирайте се с доставчика или с опитен радио- или телевизионен техник.

Канада:

Това цифрово устройство от клас „В“ отговаря на всички изисквания на канадските разпоредби относно оборудване, причиняващо смущения.

Корпоративна социална отговорност

Производителят на този продукт е сертифициран за стандарта на Алианс за отговорно бизнес поведение (RBA). Това означава, че този продукт е проектиран и произведен в общност, която се придържа към етична устойчивост и се стреми да защитава здравето, безопасността и правата на работниците и околната среда, в която работят. Производителят спазва правилата, основаващи се, наред с другото, на кодекса за поведение на Международната организация на труда (МОТ) към ООН и на Всеобщата декларация за правата на човека. Основните принципи, свързани с корпоративната социална отговорност, включват:

- Без дискриминация
- Забрана на детския труд
- Задължителна минимална работна заплата
- Ограничения за броя на часовете, които персоналът трябва да работи
- Забрана на принудителния труд
- Безопасна работна среда
- Мерки срещу корупцията

Фактът, че продуктът на Philips се произвежда в съответствие с ценностите на корпоративната социална отговорност, където от доставчика се очакват строги стандарти, допринася за справедливото отношение към служителите, участващи в производството на продукта, с достойнство и уважение.

Úvod

Děkujeme vám za váš nákup. Je pro nás důležité, abyste měli s tímto produktem pozitivní zkušenosti.

Vážený vlastník produktu Philips,

Děkujeme za Vaši důvěru ve značku Philips a za nákup USB flash disku Philips. Tento USB flash disk je skvělým řešením pro snadné ukládání a výměnu souborů. Můžete jej jednoduše zapojit a začít používat. Tento disk je navržen tak, aby nabízel vynikající výkon s větší odolností.

Jsme přesvědčeni o tom, že uspokojí Vaše požadavky.

Máte nárok na ochranu prostřednictvím některé z našich komplexních záruk a servisních sítí. Máte-li ohledně tohoto USB flash disku jakékoli dotazy, obraťte se na prodejnu, kde jste výrobek zakoupili, pošlete e-mail na adresu philips@leligroup.eu nebo navštivte stránky www.philips.com/support.

Prosíme Vás, abyste si před použitím produkt pečlivě přečetli tuto uživatelskou příručku.

Děkujeme vám za zakoupení výrobku Philips a doufáme, že budete s naším produktem spokojeni.

- **Modelová čísla:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Popis:** USB flash disk Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Kapacita:** 8 GB – 128 GB
- **Rozhraní:** USB 3.1 & USB-C



Jak používat

1. **Identifikujte konektor zařízení, ke kterému chcete připojit flash disk.**
 - USB-C konektor: Typicky menší a oválného tvaru, používaný v novějších zařízeních, jako jsou chytré telefony, tablety a notebooky
 - USB-A konektor: Větší a obdélníkového tvaru, používaný ve starších počítačích a mnoha dalších zařízeních.
2. **Použití USB-C konektoru**
 - Připojte konec USB-C flash disku do USB-C portu vašeho zařízení (např. moderního notebooku, chytrého telefonu nebo tabletu).
 - Zařízení by mělo rozpoznat flash disk. Poté můžete přistupovat k souborům, přenášet data nebo provádět další operace podle potřeby. U mobilních zařízení klikněte na ikonu USB nebo otevřete aplikaci pro správu souborů, kde najdete složku Philips USB flash disku. Vyberte soubory (obrázky, filmy atd.) ze svého mobilního zařízení, zvolte "kopírovat do" nebo "přesunout do" a vyberte Philips USB flash disk, abyste zkopírovali nebo přesunuli data na flash disk.
 - Upozorňujeme, že rozhraní může být mírně odlišné podle operačního systému vašeho mobilního zařízení.
3. **Použití USB-A konektoru**
 - Připojte konec USB-A flash disku do USB-A portu vašeho zařízení (např. staršího notebooku, stolního počítače nebo některých periférií).
 - Podobně jako u USB-C konektoru by zařízení mělo rozpoznat flash disk, což vám umožní přístup k souborům a jejich správu.
4. **Přepínání mezi konektory**

Pokud potřebujete přepnout mezi USB-C a USB-A konektory:

 - Bezpečně vysuňte disk: Ujistěte se, že disk správně vysunete z aktuálního zařízení, abyste předešli ztrátě dat. V systému Windows použijte možnost "Bezpečně odebrat hardware"; v systému Mac přetáhněte ikonu disku do koše nebo použijte možnost "Vysunout".
 - Odpojte a znovu připojte: Odpojte disk ze stávajícího portu a poté připojte druhý konektor (USB-C nebo USB-A) do nového zařízení.
5. **Tipy pro řešení problémů**
 - Zajistěte kompatibilitu: Ujistěte se, že zařízení, ke kterému se připojujete, podporuje typ USB konektoru, který používáte.
 - Aktualizujte ovladače: Pokud není disk rozpoznán, zkontrolujte, zda jsou ovladače a firmware vašeho zařízení aktuální.
 - Zkontrolujte fyzické poškození: Zkontrolujte konektory a porty, zda nejsou viditelně poškozené, což by mohlo ovlivnit připojení.

Použití flash disku s dvojitým konektorem je pohodlný způsob, jak spravovat data mezi různými typy zařízení, aniž byste potřebovali více disků.

Jak disk USB odpojit

Při kopírování souborů na USB disk je možné, že proces kopírování dat není zcela dokončen. Pro zajištění, že byl proces dokončen, doporučujeme disk USB bezpečně odpojit prostřednictvím následujících kroků.

• Windows XP a vyšší:

1. Spustíte aplikaci „Tento počítač“.
2. Pravým tlačítkem myši kliknete na jednotku USB.
3. Vyberte možnost „Vysunout“.
4. Po zobrazení zprávy „Nyní můžete hardware bezpečně odebrat“, vyjměte USB flash disk z USB portu počítače.

• Mac OS 9.0 a vyšší:

1. Přetáhněte ikonu disku do „koše“.
2. Po ujištění, že je flash disk USB v pohotovostním režimu, vyjměte jej z portu USB počítače.

Android 4.0 a vyšší

1. Ve „Správci souborů“ kliknete na ikonu „Vysunout“.
2. Nebo na ikoně USB vyberte možnost „Vysunout“. Po zobrazení zprávy „Nyní můžete hardware bezpečně odebrat“ vyjměte USB flash disk z USB portu počítače.

Jak disk USB formátovat

Formátování disku USB Vám může pomoci definovat systém souborů a rychle vymazat data, na disku dříve uložená. Chcete-li disk USB naformátovat, postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Spustíte aplikaci „Tento počítač“.
2. Pravým tlačítkem myši kliknete na jednotku USB.
3. Vyberte možnost „Formátovat...“
4. Vyberte systém souborů, který potřebujete, a vyberte možnost „Spustit“.

• Mějte na paměti, že při formátování disku USB v něm budou vymazána všechna data, a nebude je možno obnovit.

Kompatibilita

Podporuje

- Porty USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 a USB 3.2
- Windows® XP a vyšší
- Mac OS 9.0 a vyšší
- Linux 2.4.0 a vyšší
- Android™ 4.0 a vyšší

Poznámky

USB flash disk nemusí správně pracovat v případech, kdy je připojen k počítači v době spouštění počítače, restartování nebo obnovení z režimu spánku. Před provedením některé z těchto operací USB flash disk od počítače vždy odpojte.

Neumísťujte disk na místa, která jsou:

- nadměrně teplá nebo studená
- vibrují
- vystavena korozivním plynům
- prašná nebo špinavá
- velmi vlhká
- vystavená přímému slunečnímu světlu

Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu: < 100 mA.

Naše záruka na výrobek je omezena pouze na samotný flash disk USB při běžném používání v souladu s těmito provozními pokyny v určeném nebo doporučeném systémovém prostředí. Předmětem těchto omezení jsou také služby, poskytované společností, jako je uživatelská podpora.

Společnost nemůže přijmout odpovědnost za poškození nebo ztrátu, vyplývající z používání této jednotky, nebo za jakýkoli nárok třetí strany.

Informace o recyklaci

Všechny zbytečné obaly byly vynechány. Snažili jsme se vyrobit obal tak, aby se dal snadno rozdělit na dva materiály: karton (zadní strana) a plast (zásobník, který drží USB flash disk na místě). Celý obal výrobku se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít, pokud je oddělí specializovaná firma. Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů a starého zařízení.

(Obal) výrobku je opatřen symboly a kódy, které vám pomohou správně roztrždit jednotlivé (obalové) součásti pro účely recyklace.

Shoda



Tento výrobek splňuje normy na ochranu zdraví, bezpečnosti a životního prostředí pro výrobky prodávané v Evropském hospodářském prostoru. Výrobek je vyroben v souladu s ustanoveními směrnic EMC a RoHS (elektromagnetická kompatibilita a omezení nebezpečných látek). S cílem omezit dopad na životní prostředí a převzít větší zodpovědnost za planetu, na které žijeme, splňuje výrobek omezení SVHC (látky vzbuzující mimořádné obavy) a REACH (registrace a hodnocení, povolování a omezování chemických látek) regulované Evropskou unií.



Tento výrobek splňuje zákonné požadavky na bezpečnost výrobků ve Velké Británii. Značka UKCA (UK Conformity Assessment) je určena speciálně pro výrobky uváděné na trh ve Spojeném království, včetně Anglie, Skotska, Walesu a Severního Irska.



Tento výrobek je v souladu s pravidly FCC, oddíl 15. Použití podléhá následujícím dvěma podmínkám:

1. Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení.
2. Toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Výrobek byl testován a shledán vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou určeny k zajištění přiměřené ochrany před škodlivým rušením v obytné instalaci. Výrobek generuje a využívá radiofrekvenční energii a může ji potenciálně vyzařovat. Pokud není výrobek instalován a používán v souladu s návodem k použití, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že v konkrétní instalaci nedojde k rušení. Pokud tento výrobek způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasového a televizního vysílání, které lze zjistit jeho zapnutím a vypnutím, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření: Přesměrujte nebo přesuňte přijímací anténu. Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem. 3. Připojte zařízení k zásuvce v jiném obvodu, než ke

kterému je připojen přijímač. Poradte se s dodavatelem nebo se zkušeným rozhlasovým či televizním technikem.

Kanada:

Toto digitální zařízení třídy B splňuje všechny požadavky kanadských předpisů týkajících se zařízení způsobujících rušení.

Společenská odpovědnost firem

Výrobce tohoto výrobku je držitelem certifikátu RBA (Responsible Business Alliance). To znamená, že tento výrobek byl navržen a vyroben v komunitě, která dodržuje etickou udržitelnost a usiluje o ochranu zdraví, bezpečnosti a práv pracovníků a životního prostředí, v němž pracují. Výrobce dodržuje pravidla vycházející mimo jiné z kodexu chování Mezinárodní organizace práce (ILO) Organizace spojených národů a Všeobecné deklarace lidských práv. Mezi hlavní zásady spojené se společenskou odpovědností firem patří:

- Zákaz diskriminace
- Zákaz dětské práce
- Povinná minimální mzda
- Omezení počtu hodin, které musí zaměstnanci odpracovat
- Zákaz nucených prací
- Bezpečné pracovní prostředí
- Opatření proti korupci

Skutečnost, že výrobek Philips je vyráběn v souladu s hodnotami společenské odpovědnosti podniku, kdy se od dodavatele očekávají přísné standardy, přispívá k důstojnému a respektujícímu zacházení se zaměstnanci, kteří se na výrobě výrobku podílejí.

Deutsch

Einführung

Herzlichen Dank für Ihren Kauf. Es ist uns wichtig, dass Sie gute Erfahrungen mit diesem Produkt machen.

Sehr geehrter Produktbesitzer von Philips,

vielen Dank für Ihr Vertrauen in Philips und den Kauf eines Philips USB-Flash-Laufwerks. Dieses USB-Flash-Laufwerk ist eine großartige Lösung zum mühelosen Speichern und Austauschen Ihrer Dateien. Sie können einfach Plug and Play verwenden. Dieses Laufwerk wurde entwickelt, um herausragende Leistung bei verbesserter Haltbarkeit zu bieten.

Wir sind zuversichtlich, dass es Ihre Bedürfnisse befriedigen wird.

Sie haben Anspruch auf Schutz durch eines unserer umfassenden Garantie- und Service-Netzwerke. Falls Sie Fragen zu diesem USB-Stick haben, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, senden Sie eine E-Mail an philips@leligroup.eu oder besuchen Sie unsere Webseite www.philips.com/support.

Wir bitten Sie, dieses Benutzerhandbuch sorgfältig zu lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Philips Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei der Verwendung.

- **Modelnummern:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Beschreibungen:** Philips USB-Stick 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Kapazität:** 8GB – 128 GB
- **Schnittstelle:** USB 3.1 & USB-C



Verwendung

1. Identifizieren Sie den Anschluss des Geräts, an das Sie das Flash-Laufwerk anschließen möchten.

- USB-C-Anschluss: Typischerweise kleiner und oval, verwendet in neueren Geräten wie Smartphones, Tablets und Laptops.
- USB-A-Anschluss: Größer und rechteckig, verwendet in älteren Computern und vielen anderen Geräten.

2. Verwendung des USB-C-Anschlusses

- Stecken Sie das USB-C-Ende des Laufwerks in einen USB-C-Anschluss Ihres Geräts (z. B. ein modernes Laptop, Smartphone oder Tablet).
- Das Gerät sollte das USB-Laufwerk erkennen. Sie können dann auf Dateien zugreifen, Daten übertragen oder andere Vorgänge nach Bedarf ausführen. Bei Mobilgeräten klicken Sie auf das USB-Symbol oder öffnen Sie die App zur Dateiverwaltung. Dort finden Sie den Ordner des Philips USB-Flash-Laufwerks. Wählen Sie die Dateien (Bilder, Filme usw.) von Ihrem Mobilgerät aus, wählen Sie "Kopieren nach" oder "Verschieben nach" und wählen Sie das Philips USB-Flash-Laufwerk, um die Daten auf das Flash-Laufwerk zu kopieren oder zu verschieben.
- Beachten Sie, dass die Benutzeroberfläche je nach Betriebssystem Ihres Mobilgeräts leicht unterschiedlich sein kann.

3. Verwendung des USB-A-Anschlusses

- Stecken Sie das USB-A-Ende des Laufwerks in einen USB-A-Anschluss Ihres Geräts (z. B. ein älteres Laptop, Desktop-Computer oder einige Peripheriegeräte).
- Ähnlich wie beim USB-C-Anschluss sollte das Gerät das USB-Laufwerk erkennen, sodass Sie auf Ihre Dateien zugreifen und diese verwalten können.

4. Wechseln zwischen den Anschlüssen

Wenn Sie zwischen den USB-C- und USB-A-Anschlüssen wechseln müssen:

- Sicheres Entfernen des Laufwerks: Stellen Sie sicher, dass Sie das Laufwerk korrekt vom Gerät entfernen, um Datenverlust zu vermeiden. In Windows verwenden Sie die Option "Hardware sicher entfernen", auf dem Mac ziehen Sie das Laufwerkssymbol in den Papierkorb oder verwenden Sie die Option "Auswerfen".
- Ausstecken und erneut einstecken: Trennen Sie das Laufwerk vom aktuellen Anschluss und stecken Sie dann den anderen Anschluss (USB-C oder USB-A) in das neue Gerät.

5. Fehlerbehebung

- Stellen Sie die Kompatibilität sicher: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät, das Sie anschließen, den Typ des verwendeten USB-Anschlusses unterstützt.

- Aktualisieren Sie die Treiber: Wenn das Laufwerk nicht erkannt wird, stellen Sie sicher, dass die Treiber und die Firmware Ihres Geräts auf dem neuesten Stand sind.
- Überprüfen Sie auf physische Schäden: Untersuchen Sie die Anschlüsse und Ports auf sichtbare Schäden, die die Konnektivität beeinträchtigen könnten.

Die Verwendung eines USB-Flash-Laufwerks mit zwei Anschlüssen ist eine praktische Möglichkeit, Daten auf verschiedenen Gerätetypen zu verwalten, ohne mehrere Laufwerke zu benötigen.

How to disconnect the USB drive

Falls Sie Dateien auf das USB-Laufwerk kopieren, ist der Datenkopiervorgang möglicherweise noch nicht vollständig abgeschlossen. Um sicherzustellen, dass Sie den Vorgang abgeschlossen haben, wird empfohlen, das USB-Laufwerk mit den folgenden Schritten sicher zu trennen.

• Windows XP und höher:

1. Gehen Sie zu „Dieser PC“.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das USB-Laufwerk.
3. Wählen Sie „Auswerfen“.
4. Entfernen Sie das USB-Flash-Laufwerk vom USB-Anschluss des Computers, nachdem die Meldung „Sicher zum Entfernen der Hardware“ angezeigt wird.

• Mac OS 9.0 und höher:

1. Ziehen Sie das Laufwerkssymbol in den „Papierkorb“.
2. Nachdem Sie bestätigt haben, dass sich das USB-Flash-Laufwerk im Standby-Modus befindet, entfernen Sie das USB-Flash-Laufwerk vom USB-Anschluss des Computers.

• Android 4.0 und höher:

1. Klicken Sie in der Dateiverwaltung auf das Symbol „Auswerfen“.
2. Oder wählen Sie „Auswerfen“ auf dem USB-Symbol. Entfernen Sie das USB-Flash-Laufwerk vom USB-Anschluss des Computers, nachdem die Meldung „Sicher zu entfernen“ angezeigt wird.

So formatieren Sie das USB-Laufwerk

Durch das Formatieren des USB-Laufwerks können Sie das Dateisystem definieren und die zuvor im Laufwerk gespeicherten Daten schnell löschen. Falls Sie das USB-Laufwerk formatieren möchten, befolgen Sie bitte die folgenden Anweisungen.

1. Gehen Sie zu „Dieser PC“.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das USB-Laufwerk.
3. Wählen Sie „Format ...“.
4. Wählen Sie das gewünschte Dateisystem aus und wählen Sie dann „Start“.

• Bitte beachten Sie, dass durch das Formatieren des USB-Laufwerks alle Daten auf dem USB-Laufwerk gelöscht werden und die Daten auch nicht wiederhergestellt werden können.

Kompatibilität

Unterstützt

- USB 2.0-, USB 3.0-, USB 3.1- und USB 3.2-Anschlüsse
- Windows® XP und höher
- Mac OS 9.0 und höher
- Linux 2.4.0 und höher
- Android™ 4.0 und höher

Anmerkungen

Das USB-Flash-Laufwerk funktioniert möglicherweise nicht richtig, wenn es beim Starten, Neustarten oder Wiederherstellen des Computers aus dem Ruhemodus an den Computer angeschlossen ist. Trennen Sie immer das USB-Flash-Laufwerk vom Computer, bevor Sie einen dieser Vorgänge ausführen.

Stellen Sie das Laufwerk nicht an folgenden Orten auf:

- extrem heiß oder kalt
- vibrierend
- ätzenden Gasen ausgesetzt
- staubig oder schmutzig
- sehr feucht
- direktem Sonnenlicht ausgesetzt

Stromverbrauch im Standby-Modus: < 100 mA.

Unsere Produktgarantie beschränkt sich nur auf das USB-Flash-Laufwerk selbst, wenn es gemäß dieser Bedienungsanleitung in der angegebenen oder empfohlenen

Systemumgebung normal verwendet wird. Vom Unternehmen bereitgestellte Dienste, wie z. B. Benutzerunterstützung, sind ebenfalls verfügbar vorbehaltlich dieser Einschränkungen.

Das Unternehmen kann keine Haftung für Schäden oder Verluste übernehmen, die durch die Verwendung dieses Geräts oder für Ansprüche Dritter entstehen.

Recycling-Informationen

Es wurde auf alle unnötigen Verpackungen verzichtet. Wir haben versucht, die Verpackung so zu gestalten, dass sie leicht in zwei Materialien getrennt werden kann: Karton (Rückseite) und Kunststoff (Schale, die das USB-Laufwerk hält). Alle Produktverpackungen bestehen aus Materialien, die recycelt und wiederverwendet werden können, wenn sie von einem spezialisierten Unternehmen getrennt werden. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Verpackungsmaterial und Altgeräten.

Die Verpackung/das Produkt ist mit Symbolen und Codes gekennzeichnet, die Ihnen helfen sollen, die verschiedenen (Verpackungs-)Komponenten für das Recycling richtig zu sortieren.

Konformität



Dieses Produkt entspricht den Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutznormen für Produkte, die innerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums verkauft werden. Das Produkt wurde in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der EMV- und RoHS-Richtlinien (elektromagnetische Verträglichkeit und Beschränkung gefährlicher Stoffe) hergestellt. Um die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern und mehr Verantwortung für die Erde, auf der wir leben, zu übernehmen, erfüllt das Produkt die Beschränkungen der SVHC (besonders besorgniserregende Stoffe) und der REACH-Verordnung (Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe) der Europäischen Union.



Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen Anforderungen an die Produktsicherheit in Großbritannien. Die UKCA-Kennzeichnung (UK Conformity Assessment) ist speziell für Produkte bestimmt, die im Vereinigten Königreich, einschließlich England, Schottland, Wales und Nordirland, vermarktet werden.



Dieses Produkt entspricht den FCC-Bestimmungen, Teil 15. Die Nutzung unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und
2. Dieses Gerät muss gegen alle ankommenden Störungen unempfindlich sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Das Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen funktechnische Störungen bei einer Anlage in einer Wohnumgebung bieten. Das Produkt erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn das Produkt nicht in Übereinstimmung mit der Gebrauchsanleitung installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen beim Radio- und Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen mit einer oder mehreren der folgenden Maßnahmen zu beseitigen: Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder platzieren Sie sie anders. Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die nicht mit dem Stromkreis verbunden ist, an den der Empfänger angeschlossen ist. Wenden Sie sich an den Lieferanten oder einen erfahrenen Radio- oder Fernsehtechniker.

Kanada:

Dieses digitale Gerät der Klasse B erfüllt alle Anforderungen der kanadischen Vorschriften über Geräte, die Interferenzen verursachen.

Sozial-verantwortliches Unternehmen

Der Hersteller dieses Produkts ist nach dem Standard der Responsible Business Alliance (RBA) zertifiziert. Das bedeutet, dass dieses Produkt in einer Gemeinschaft entwickelt und hergestellt wurde, die sich an ethische Nachhaltigkeit hält und sich um den Schutz der Gesundheit, der Sicherheit und der Rechte der Mitarbeitenden sowie der Umwelt, in der sie arbeiten, bemüht. Der Hersteller hält sich an die Regeln, die u. a. auf dem Verhaltenskodex der Internationalen Arbeitsorganisation der Vereinten Nationen (ILO) und der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte basieren. Zu den wichtigsten Grundsätzen im Zusammenhang mit der sozialen Verantwortung der Unternehmen gehören:

- keine Diskriminierung
- keine Kinderarbeit
- gesetzlicher Mindestlohn
- Begrenzung der Personalarbeitsstunden
- keine Zwangsarbeit
- sichere Arbeitsumgebung
- Maßnahmen zur Korruptionsbekämpfung

Die Tatsache, dass das Philips-Produkt im Einklang mit den Werten der sozialen Verantwortung des Unternehmens hergestellt wird, wobei hohe Standards von den Lieferanten erwartet werden, trägt dazu bei, dass die an der Herstellung des Produkts beteiligten Personen fair und mit Würde und Respekt behandelt werden.

Español

Introducción

Gracias por su compra. Nos parece importante que tenga una buena experiencia con este producto.

Estimado propietario de un producto Philips:

Gracias por su confianza en Philips y por la compra de una memoria USB Philips. Esta memoria USB es una gran solución para almacenar y compartir sus archivos sin esfuerzo. Se enchufa y listo. Esta unidad ha sido desarrollada para ofrecerle un rendimiento excelente con una durabilidad mejorada.

Estamos seguros de que cubrirá sus necesidades.

Tiene derecho a estar protegido por una de nuestras exhaustivas garantías y redes de servicio técnico. Si tiene alguna pregunta acerca de esta memoria USB, tenga la amabilidad de ponerse en contacto con la tienda en la que adquirió el producto, envíenos un mensaje a philips@leligroup.eu o visite www.philips.com/support.

Por favor, lea cuidadosamente este manual de usuario antes de usar el producto.

Gracias por comprar un producto Philips, le deseamos que disfrute mucho usándolo.

- **Números de modelo:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Descripciones:** Memoria USB Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capacidad:** 8 GB – 128 GB
- **Interfaz:** USB 3.1 & USB-C



Cómo usarla

1. **Identifica el conector del dispositivo al que deseas conectar la memoria USB.**
 - Conector USB-C: Generalmente más pequeño y de forma ovalada, utilizado en dispositivos más nuevos como teléfonos inteligentes, tabletas y portátiles.
 - Conector USB-A: Más grande y rectangular, utilizado en computadoras más antiguas y muchos otros dispositivos.
2. **Uso del conector USB-C**
 - Conecta el extremo USB-C de la unidad en un puerto USB-C de tu dispositivo (por ejemplo, un portátil moderno, teléfono inteligente o tableta).
 - El dispositivo debería reconocer la unidad USB. Luego puedes acceder a archivos, transferir datos o realizar otras operaciones según sea necesario. En dispositivos móviles, haz clic en el icono de USB o abre la aplicación de gestión de archivos. Allí encontrarás la carpeta de la unidad flash USB Philips. Selecciona los archivos (imágenes, películas, etc.) de tu dispositivo móvil, elige “copiar a” o “mover a” y selecciona la unidad flash USB Philips para copiar o mover los datos a la unidad flash.
 - Ten en cuenta que la interfaz puede variar ligeramente según el sistema operativo de tu dispositivo móvil.
3. **Uso del conector USB-A**
 - Conecta el extremo USB-A de la unidad en un puerto USB-A de tu dispositivo (por ejemplo, un portátil más antiguo, una computadora de escritorio o algunos periféricos).
 - Al igual que con el conector USB-C, el dispositivo debería reconocer la unidad USB, lo que te permitirá acceder y gestionar tus archivos.
4. **Cambio entre conectores**

Si necesitas cambiar entre los conectores USB-C y USB-A:

 - Expulsa la unidad de manera segura: Asegúrate de expulsar la unidad correctamente del dispositivo que estás usando para evitar la pérdida de datos. En Windows, utiliza la opción "Quitar hardware de forma segura"; en Mac, arrastra el icono de la unidad a la Papelera o utiliza la opción "Expulsar".
 - Desconecta y vuelve a conectar: Desconecta la unidad del puerto actual y luego conecta el otro conector (USB-C o USB-A) en el nuevo dispositivo.
5. **Consejos para solucionar problemas**
 - Asegúrate de la compatibilidad: Verifica que el dispositivo al que estás conectando sea compatible con el tipo de conector USB que estás utilizando.
 - Actualiza los controladores: Si la unidad no se reconoce, asegúrate de que los controladores y el firmware de tu dispositivo estén actualizados.

- Verifica si hay daños físicos: Inspecciona los conectores y puertos para detectar posibles daños visibles que puedan afectar la conectividad.

El uso de una unidad USB con doble conector es una manera conveniente de gestionar datos en varios tipos de dispositivos sin necesidad de utilizar varias unidades.

Cómo desconectar la memoria USB

Cuando esté copiando archivos a la memoria USB, es posible que el proceso de copia de datos no haya terminado por completo. Para asegurarse de haber acabado el proceso, se recomienda desconectar la memoria USB de forma segura siguiendo estos pasos.

• Windows XP y superiores:

1. Vaya a "Equipo".
2. Haga clic con el botón derecho en la unidad USB.
3. Seleccione "Expulsar".
4. Después de que aparezca el mensaje "Es seguro quitar el hardware", extraiga la memoria USB del puerto USB de su ordenador.

• Mac OS 9.0 y superiores:

1. Arrastre el icono de la unidad a la "Papelera".
2. Una vez confirmado que la memoria USB está en estado de reposo, extraígalas del puerto USB del ordenador.

• Android 4.0 y superiores:

1. Pulse en el icono de "Expulsar" en "Mis archivos".
2. O seleccione "Expulsar" en el icono USB. Después de que aparezca el mensaje "Es seguro quitar el hardware", extraiga la memoria USB del puerto USB de su ordenador.

Cómo formatear la memoria USB

Formatear la unidad USB puede ayudarle a definir el sistema de archivos y a borrar rápidamente los datos previamente almacenados en ella. En caso de que desee formatear la memoria USB, siga estas instrucciones.

1. Vaya a "Equipo".
2. Haga clic con el botón derecho en la unidad USB.
3. Seleccione "Formatear...".

4. Seleccione el sistema de archivos que necesite y, a continuación, pulse "Iniciar".
- Tenga en cuenta que al formatear la memoria USB se borrarán todos los datos que contenga y no podrán ser recuperados.

Compatibilidad

Sistemas admitidos

- Puertos USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 y USB 3.2
- Windows® XP y superiores
- Mac OS 9.0 y superiores
- Linux 2.4.0 y superiores
- Android™ 4.0 y superiores

Notas

Es posible que la memoria USB no funcione correctamente si está conectada al ordenador cuando este es iniciado, reiniciado o está volviendo del estado de reposo. Siempre desconecte del ordenador la memoria USB antes de realizar cualquier de estas operaciones.

No deje la unidad en lugares:

- extremadamente fríos o calientes;
- que vibren;
- expuestos a gases corrosivos;
- sucios o polvorientos;
- muy húmedos;
- expuestos a la luz solar directa.

Consumo de energía en estado de reposo: < 100 mA

Nuestra garantía de producto se limita exclusivamente a la propia memoria USB, siempre que se use de un modo normal de acuerdo con estas instrucciones de funcionamiento en el entorno de sistema especificado o recomendado. Los servicios proporcionados por la empresa, como el soporte de usuario, también estarán sujetos a estas restricciones.

La empresa no podrá aceptar responsabilidad alguna por daños o pérdidas que se deriven del uso de esta unidad ni por reclamaciones de terceras partes.

La empresa no podrá aceptar responsabilidad alguna por daños o pérdidas que se deriven del uso de esta unidad ni por reclamaciones de terceras partes.

Información de reciclaje

Hemos eliminado todo el embalaje innecesario. Hemos intentado hacer el embalaje de forma que se pueda separar fácilmente en dos materiales: cartón (lado posterior) y plástico (bandeja que sostiene en su sitio la memoria USB). Todo el embalaje del producto está hecho de materiales que se pueden reciclar y se pueden volver a utilizar si se separan por parte de una empresa especializada. Siga las normas locales con respecto a la eliminación de materiales de embalaje y dispositivos viejos.

(El embalaje de) el producto dispone de símbolos y códigos que le ayudan a separar correctamente los diferentes componentes (del embalaje), para su reciclaje.

Declaración de conformidad



Este producto cumple con las normas sanitarias, de seguridad y de protección del medio ambiente para los productos comercializados en el Espacio Económico Europeo. El producto se fabrica de acuerdo con las indicaciones recogidas en las directrices sobre compatibilidad electromagnética y limitación de sustancias peligrosas. Para limitar su impacto sobre el medio ambiente y asumir una mayor responsabilidad sobre nuestro planeta, el producto cumple con las limitaciones de sustancias altamente preocupantes y el registro y evaluación de una autorización y limitaciones respecto a las sustancias químicas, reguladas por la Unión Europea.



Este producto cumple con la normativa de seguridad de los productos del Reino Unido. La rotulación UKCA (Evaluación de conformidad del Reino Unido) está reservada específicamente para los productos que se comercializan en el Reino Unido, incluyendo Inglaterra, Escocia, Gales e Irlanda del Norte.



Este producto cumple con las normas FCC, apartado 15. Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. El aparato no puede generar interferencias nocivas y
2. El aparato debe aceptar todas las interferencias, incluso interferencias que puedan provocarle un funcionamiento no deseado.

El producto se ha probado y cumple con los límites para los aparatos digitales de la clase B, de acuerdo con las normas de la sección 15 del FCC. Estos valores límites tienen por objeto proporcionar una protección razonable contra las interferencias nocivas en un entorno de instalación doméstica. El producto genera y utiliza energía de radiofrecuencia y puede emitirla. Si el producto no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones de uso, puede generar interferencias nocivas en las radiocomunicaciones. No se garantiza que no se produzcan interferencias en ciertas instalaciones. Si este

producto genera interferencias nocivas para la recepción de radio y televisión, lo que se puede verificar conectándolo y desconectándolo, se recomienda al usuario que eliminar dichas interferencias con una o varias de las siguientes medidas: Apuntar la antena receptora en otra dirección o cambiarla de ubicación. Incrementar la distancia entre el dispositivo y el receptor. Conectar el dispositivo en un enchufe que tenga un circuito diferente al del receptor. Consultar al proveedor o a un técnico experimentado de radio o televisión.

Canadá:

Este dispositivo digital de clase B cumple con todos los requisitos de la normativa canadiense relativa a las interferencias generadas por dispositivos.

Empresa socialmente responsable

El fabricante de este producto cuenta con el certificado para la norma RBA (Alianza de empresas responsables). Esto supone que el producto se ha diseñado y producido en una sociedad que se atiene a la sostenibilidad ética y tiene por objetivo proteger la salud, seguridad y derechos de sus trabajadores y del entorno en el que trabajan. El fabricante cumple con las normas basadas, entre otras, en el código de conducta de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) de las Naciones Unidas y en la Declaración Universal de Derechos Humanos. Los principios más importantes relativos a la empresa socialmente responsable son, entre otros:

- no a la discriminación
- no al trabajo infantil
- salario mínimo legal
- limitación de las horas laborales del personal
- no al trabajo forzado
- entorno de trabajo seguro
- medidas contra la corrupción

El hecho de que el producto de Philips se fabrique de acuerdo con las normas para una empresa socialmente responsable, donde se esperan normas exigentes del proveedor, contribuye al tratamiento justo de los empleados que participan en la fabricación del producto, con dignidad y respeto.

Français

Introduction

Nous vous remercions pour votre achat. Il est important pour nous que vous ayez une bonne expérience avec ce produit.

Cher propriétaire d'un produit Philips,

Nous vous remercions pour la confiance que vous placez en Philips et pour votre achat d'une clé USB Philips. Cette clé USB est une excellente solution pour stocker et échanger vos fichiers sans effort. Il vous suffit de la connecter et de l'utiliser. Cette clé a été conçue pour offrir d'excellentes performances avec une durabilité accrue.

Nous sommes convaincus qu'il saura satisfaire vos besoins.

Vous bénéficiez d'une protection de la part de l'une de nos garanties complètes et de nos réseaux d'entretien. Si vous avez des questions concernant cette clé USB, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté le produit, envoyer un e-mail à philips@leligroup.eu ou vous rendre sur la page www.philips.com/support.

Nous vous prions de lire soigneusement ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser le produit.

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit Philips et nous vous souhaitons beaucoup de plaisir lors de son utilisation.

- **Numéros de modèle:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Descriptions :** Clé USB Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capacité :** 8Go – 128Go
- **Interface:** USB 3.1 & USB-C



Utilisation

1. Identifiez le connecteur du dispositif auquel vous souhaitez connecter la clé USB.

- Connecteur USB-C : Généralement plus petit et de forme ovale, utilisé dans les appareils plus récents comme les smartphones, tablettes et ordinateurs portables.
- Connecteur USB-A : Plus grand et de forme rectangulaire, utilisé dans les anciens ordinateurs et de nombreux autres dispositifs.

2. Utilisation du connecteur USB-C

- Branchez l'extrémité USB-C de la clé dans un port USB-C de votre appareil (par exemple, un ordinateur portable moderne, un smartphone ou une tablette).
- L'appareil devrait reconnaître la clé USB. Vous pouvez alors accéder aux fichiers, transférer des données ou effectuer d'autres opérations selon vos besoins. Pour les appareils mobiles, cliquez sur l'icône USB ou ouvrez l'application de gestion de fichiers. Vous trouverez le dossier de la clé USB Philips. Sélectionnez les fichiers (images, vidéos, etc.) de votre appareil mobile, choisissez "copier vers" ou "déplacer vers" et sélectionnez la clé USB Philips pour copier ou déplacer les données vers la clé.
- Veuillez noter que l'interface peut varier légèrement en fonction du système d'exploitation de votre appareil mobile.

3. Utilisation du connecteur USB-A

- Branchez l'extrémité USB-A de la clé dans un port USB-A de votre appareil (par exemple, un ancien ordinateur portable, un ordinateur de bureau ou certains périphériques).
- Comme avec le connecteur USB-C, l'appareil devrait reconnaître la clé USB, vous permettant d'accéder à vos fichiers et de les gérer.

4. Changement de connecteurs

Si vous avez besoin de passer du connecteur USB-C au connecteur USB-A :

- Éjectez la clé en toute sécurité : Assurez-vous d'éjecter la clé correctement de l'appareil pour éviter toute perte de données. Sur Windows, utilisez l'option "Retirer le périphérique en toute sécurité" ; sur Mac, faites glisser l'icône de la clé vers la Corbeille ou utilisez l'option "Éjecter".
- Débranchez et rebranchez : Déconnectez la clé du port actuel, puis branchez l'autre connecteur (USB-C ou USB-A) sur le nouveau dispositif.

5. Conseils de dépannage

- Assurez-vous de la compatibilité : Vérifiez que le dispositif auquel vous vous connectez est compatible avec le type de connecteur USB que vous utilisez.
- Mettez à jour les pilotes : Si la clé n'est pas reconnue, assurez-vous que les pilotes et le firmware de votre appareil sont à jour.

- Vérifiez les dommages physiques : Inspectez les connecteurs et les ports pour tout dommage visible qui pourrait affecter la connectivité.

L'utilisation d'une clé USB à double connecteur est une façon pratique de gérer les données sur différents types d'appareils sans avoir besoin de plusieurs clés.

Comment formater la clé USB

Lorsque vous copiez des fichiers sur la clé USB, il est possible que le processus de copie de données n'ait pas été totalement achevé. Afin de vous assurer que vous avez achevé le processus, nous vous recommandons de déconnecter la clé USB selon les étapes suivantes.

• Windows XP et supérieur :

1. Allez dans « Ce PC ».
2. Cliquez droit sur la clé USB.
3. Sélectionner « Ejecter ».
4. Après avoir vu s'afficher le message « Vous pouvez retirer l'appareil en toute sécurité », retirez la clé USB du port USB de l'ordinateur.

• Mac OS 9.0 et supérieur :

1. Déplacez l'icône de la clé dans la « Poubelle ».
2. Après avoir confirmé que la clé USB est en stand-by, retirez la clé USB du port USB de l'ordinateur.

• Android 4.0 et supérieur :

1. Cliquez sur l'icône « Ejection » de la « Gestion de fichiers ».
2. Ou sélectionnez « Ejecter » sur l'icône USB. Après avoir vu s'afficher le message « Vous pouvez retirer en toute sécurité », retirez la clé USB du port USB de l'ordinateur.

Comment formater la clé USB

Le formatage de la clé USB peut vous aider à définir le système de fichier et à effacer rapidement les données enregistrées précédemment sur la clé. Si vous souhaitez formater la clé USB, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

1. Allez dans « Ce PC ».
2. Cliquez droit sur la clé USB.
3. Sélectionnez « Formater... ».

4. Sélectionnez le système de fichier dont vous avez besoin, puis sélectionnez « Démarrer ».

• Veuillez noter que le formatage de la clé USB effacera toutes les données de la clé USB et que ces données ne pourront pas être restaurées.

Compatibilité

Supporte

- Ports USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 et USB 3.2
- Windows® XP et supérieur
- Mac OS 9.0 et supérieur
- Linux 2.4.0 et supérieur
- Android™ 4.0 et supérieur

Remarques

La clé USB peut ne pas fonctionner correctement si elle est connectée à l'ordinateur lorsque celui-ci est démarré, redémarré ou remis en marche après avoir été en veille. Déconnectez toujours la clé USB de l'ordinateur avant d'effectuer l'une de ces opérations.

Ne placez pas la clé dans des endroits qui sont :

- extrêmement chauds ou froids
- vibrants
- exposés aux gaz corrosifs
- poussiéreux ou sales
- très humides
- exposés à la lumière directe du soleil

Consommation électrique en veille : < 100 mA.

La garantie de notre produit est limitée à la clé USB elle-même uniquement, dans le cadre d'une utilisation normale, conforme à ces consignes d'utilisation dans l'environnement de système spécifié ou recommandé. Les services fournis par l'entreprise, comme l'assistance à l'utilisateur, sont également soumis à ces restrictions.

L'entreprise n'accepte aucune responsabilité concernant les dommages ou les pertes résultant de l'utilisation de cette unité ou toute réclamation d'une tierce partie.

Informations relatives au recyclage

Tous les emballages inutiles ont été supprimés. Nous avons essayé de faire en sorte que l'emballage puisse être facilement séparé en deux matériaux : le carton (dos) et le plastique (plateau qui maintient la clé USB en place). Tout l'emballage du produit est composé de matériaux qui peuvent être recyclés et réutilisés s'ils sont séparés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales concernant la mise au rebut des matériaux d'emballage et des anciens appareils.

(L'emballage du) produit est marqué de symboles et de codes pour vous aider à trier correctement les différents composants (de l'emballage) à des fins de recyclage.

Conformité



Ce produit est conforme aux normes de santé, de sécurité et de protection de l'environnement pour les produits vendus dans l'Espace Économique Européen. Le produit est fabriqué conformément aux dispositions imposées par les directives CEM et RoHS (Compatibilité électromagnétique et restriction des substances dangereuses). Afin de réduire l'impact sur l'environnement et d'assumer une plus grande responsabilité pour la terre sur laquelle nous vivons, le produit est conforme aux restrictions SVHC (Substances of Very High Concern) et REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) réglementées par l'Union européenne.



Ce produit est conforme aux exigences légales du Royaume-Uni en matière de sécurité des produits. Le marquage UKCA (UK Conformity Assessment) est spécifiquement destiné aux produits commercialisés au Royaume-Uni, y compris en Angleterre, en Écosse, au Pays de Galles et en Irlande du Nord.



Ce produit est conforme aux règles de la FCC, partie 15. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles
2. Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable.

Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Le produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. Si le produit n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions d'utilisation, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio et de la télévision, ce qui peut être déterminé en l'allumant et en l'éteignant,

l'utilisateur est invité à essayer d'éliminer les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorientez ou déplacez l'antenne de réception. Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur. Connectez l'équipement à une prise de courant sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté. Consultez le revendeur ou un technicien radio ou télévision expérimenté pour obtenir de l'aide.

Canada :

Cet appareil numérique de classe B est conforme à toutes les exigences de la réglementation canadienne relative aux équipements provoquant des interférences.

Responsabilité sociale de l'entreprise

Le fabricant de ce produit est certifié pour la norme Responsible Business Alliance (RBA). Cela signifie que ce produit est conçu et fabriqué dans une communauté qui adhère à la durabilité éthique et s'efforce de protéger la santé, la sécurité et les droits des travailleurs ainsi que l'environnement dans lequel ils travaillent. Le fabricant adhère à des règles fondées, entre autres, sur le code de conduite de l'Organisation internationale du travail (OIT) des Nations unies et sur la Déclaration universelle des droits de l'homme. Les principes clés liés à la responsabilité sociale de l'entreprise sont les suivants :

- Pas de discrimination
- Pas de travail des enfants
- Salaire minimum légal
- Limitation du nombre d'heures de travail du personnel
- Pas de travail forcé
- Environnement de travail sûr
- Mesures contre la corruption

Le fait que le produit Philips soit fabriqué conformément aux valeurs de responsabilité sociale de l'entreprise, où des normes élevées sont attendues du fournisseur, contribue au traitement équitable des travailleurs impliqués dans la production du produit, dans la dignité et le respect.

Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a terméket. Számunkra fontos, hogy kedvező tapasztalatokat szerezzen erről a termékről.

Tisztelt Philips terméktulajdonos,

Köszönjük bizalmát a Philips vállalatban és azt, hogy a Philips USB flash meghajtó mellett döntött. Az USB flash meghajtó kitűnő megoldás a fájlok könnyű tárolására és másolására. Egyszerű csatlakoztatás után azonnal használható. Ez a meghajtó kitűnő teljesítményt nyújt és bővített tartóssággal rendelkezik.

Bízunk abban, hogy termékünk megfelel elvárásainak.

Termékünk beszerzését követően Ön átfogó garanciának és szerviz hálózathatnak örvend. További információkért erről az USB flash meghajtóról kérjük, forduljon forgalmazójához, forduljon hozzánk a philips@leligroup.eu e-mail címen vagy látogasson el www.philips.com/support weboldalunkra.

A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót.

Köszönjük, hogy a Philips termék mellett döntött és sok örömet kívánunk termékünk használatában.

- **Modellszámok:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Leírások:** Philips USB flash meghajtó 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Kapacitás:** 8GB – 128GB
- **Interfész:** USB 3.1 & USB-C



Használat

- Azonosítsa a csatlakozót azon eszközön, amelyhez a pendrive-ot csatlakoztatni szeretné.
 - USB-C csatlakozó: Általában kisebb és ovális alakú, újabb eszközökön használják, mint például okostelefonok, táblagépek és laptopok.
 - USB-A csatlakozó: Nagyobb és téglalap alakú, régebbi számítógépeken és sok más eszközön használják.

2. USB-C csatlakozó használata

- Csatlakoztassa a pendrive USB-C végét az eszköz USB-C portjába (például egy modern laptopra, okostelefonra vagy táblagépre).
- Az eszköznek fel kell ismernie a pendrive-ot. Ezt követően elérheti a fájlokat, adatokat másolhat át, vagy más műveleteket végezhet. Mobil eszközöknél kattintson az USB ikonra, vagy nyissa meg a fájlkezelő alkalmazást. Itt megtalálja a Philips USB pendrive mappáját. Válassza ki a fájlokat (képek, videók stb.) a mobil eszközéről, válassza a „másolás ide” vagy „áthelyezés ide” opciót, majd válassza ki a Philips USB pendrive-ot, hogy átmásolja vagy áthelyezze az adatokat a pendrive-ra.
- Felhívjuk figyelmét, hogy az interfész kissé eltérhet a mobil eszköz operációs rendszerétől függően.

3. USB-A csatlakozó használata

- Csatlakoztassa a pendrive USB-A végét az eszköz USB-A portjába (például egy régebbi laptopba, asztali számítógépbe vagy egyéb perifériába).
- Hasonlóan az USB-C csatlakozóhoz, az eszköznek fel kell ismernie a pendrive-ot, így hozzáférhet és kezelheti a fájlokat.

4. Csatlakozók cseréje

Ha az USB-C és USB-A csatlakozók között kell váltania:

- Biztonságosan távolítsa el a pendrive-ot: Ügyeljen arra, hogy megfelelően távolítsa el a pendrive-ot az eszközről az adatvesztés elkerülése érdekében. Windows rendszeren használja a "Hardver biztonságos eltávolítása" opciót; Mac rendszeren húzza a pendrive ikonját a Kukába, vagy használja az "Eltávolítás" opciót.
- Húzza ki és dugja be újra: Csatlakoztassa le a pendrive-ot az aktuális portból, majd dugja be a másik csatlakozót (USB-C vagy USB-A) az új eszközbe.

5. Hibaelhárítási tippek

- Biztosítsa a kompatibilitást: Győződjön meg arról, hogy az eszköz, amelyhez csatlakoztatni kívánja, támogatja az adott USB csatlakozó típusát.
- Frissítse a meghajtókat: Ha a pendrive-ot nem ismeri fel az eszköz, győződjön meg arról, hogy az eszköz meghajtói és firmware-je naprakész.
- Ellenőrizze a fizikai sérüléseket: Vizsgálja meg a csatlakozókat és a portokat, hogy van-e látható sérülés, ami hatással lehet a csatlakozásra.

A kétcsatlakozós pendrive kényelmes megoldást nyújt az adatok kezelésére különböző típusú eszközökön, anélkül, hogy több pendrive-ra lenne szükség.

Az USB meghajtó eltávolítása

Amennyiben az adatokat az USB meghajtóra másolja, fennáll a lehetősége annak, hogy az adatmásolás hiányosan történik. A folyamat biztonságos befejezésének céljából javasoljuk az USB meghajtó biztonságos eltávolítását, a következőképpen:

• Windows XP és újabb verziók:

1. Kattintson a „This PC” ikonra.
2. Kattintson az egér jobboldali gombjával az USB meghajtó szimbólumára.
3. Kattintson az „Eject” (Kiadás) opcióra.
4. A „Safe to Remove the Hardware” (A hardver eltávolítása biztonságos) üzenet kijelzése után az USB flash meghajtó eltávolítható a számítógép USB portjából.

• Mac OS 9.0 és újabb verziók:

1. Csúsztassa az eszköz piktogramját a „Trash” (Kuka) ikonra.
2. Az USB flash meghajtó készenléti állapotba kapcsolása után távolítsa el az USB flash meghajtót a számítógép USB portjából.

• Android 4.0 és újabb verziók:

1. A „File management” (Fájlkezelés) lehetőségben kattintson az „Eject” (Kiadás) opcióra.
2. Vagy kattintson az USB ikonra és jelölje ki az „Eject” (Kiadás) opcióra. A „Safe to Remove” (Biztonságos eltávolítás) üzenet kijelzése után az USB flash meghajtó eltávolítható a számítógép USB portjából.

Az USB flash meghajtó formázása

Formázza az USB meghajtót a fájlrendszer meghatározásához és a meghajtón tárolt adatok törléséhez. Az USB meghajtó formázásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat.

1. Kattintson a „This PC” ikonra.
2. Kattintson az egér jobboldali gombjával az USB meghajtó szimbólumára.
3. Kattintson a „Format...” (Formázás...) opcióra.
4. Kattintson az óhajtott fájlrendszerre, majd a „Start” opcióra.

- Kérjük, ne feledje, az USB meghajtó formázását követően az USB meghajtón tárolt összes adat visszavonhatatlanul törlődik.

Kompatibilitás

Támogatás

- USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 és USB 3.2 portok
- Windows® XP és újabb verziók
- Mac OS 9.0 és újabb verziók
- Linux 2.4.0 és újabb verziók
- Android™ 4.0 és újabb verziók

Megjegyzések

Az USB flash meghajtó hibásan működhet amennyiben azt induló, újrainduló vagy az alvó üzemmódból induló számítógéphez csatlakoztatja. Az említett műveletek kivitelezése előtt távolítsa el az USB flash meghajtót a számítógépből.

Ne helyezze a meghajtót:

- nagyon forró vagy hideg
- vibráló
- korróziót okozó gázokat tartalmazó
- poros vagy szennyezett
- nagy páratartalmú
- közvetlen napfénynek kitett helyekre

Áramfogyasztás készenléti állapotban: < 100 mA.

A termékgarancia kizárólag az USB flash meghajtóra vonatkozik és megőrzi érvényességét, amennyiben az egységet szakszerűen, illetve a használati útmutatónak és a rendszernek megfelelően használja. Az említett korlátozások a vállalat által biztosított olyan szolgáltatásokra is kiterjed, mint az ügyfélszolgálat.

Az egység használatából származó károk vagy veszteségek esetében, illetve a harmadik felek által közölt igények esetében a vállalatot semmilyen felelősség nem terheli.

Újrahasznosításra vonatkozó információk

A termék felesleges csomagolást egyáltalán nem tartalmaz. A csomagolást igyekeztünk úgy kialakítani, hogy az két anyagra könnyen szétválasztható legyen: karton (hátlap) és műanyag (az USB flash meghajtó a helyén tartó tálca). A teljes termékcsomagolás – miután azokat erre szakosodott vállalat egymástól elválasztja – újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból áll. Tartsa be a csomagolóanyagok és a régi eszközök ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásokat.

A termék (csomagolása) szimbólumokkal és kódokkal van ellátva, amelyek segítik a különböző (csomagolási) összetevők megfelelő, újrahasznosítási célú szétválogatását.

Megfelelőség



Ez a termék megfelel az Európai Gazdasági Térségben értékesített termékekre vonatkozó egészségügyi, biztonsági és környezetvédelmi szabványoknak. A terméket az elektromágneses kompatibilitásra vonatkozó EMC, valamint a veszélyes anyagok korlátozásával kapcsolatos RoHS irányelvek előírásainak megfelelően állítják elő. A környezeti hatások korlátozása és a bolygónkért való fokozott felelősségvállalás érdekében a termék megfelel az európai uniós szabályozás hatálya eső, a különös aggodalomra okot adó anyagokra vonatkozó SVHC és a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról szóló REACH rendelet szerinti korlátozásoknak.



Ez a termék megfelel az Egyesült Királyság törvény által szabályozott, termékbiztonsági követelményeinek. Az Egyesült Királyságban a megfelelésértékelésére utaló UKCA védjegy kifejezetten az Egyesült Királyságban – beleértve Angliát, Skóciát, Walest és Észak-Írországot – forgalmazott termékekre vonatkozik.



Ez a termék megfelel az FCC szabályok 15. része előírásainak. A használatra az alábbi két feltétel vonatkozik:

1. Ez az eszköz nem okozhat káros interferenciát.
2. Ennek az eszköznek tűnie kell minden, az eszközre ható interferenciát, beleértve az esetlegesen nemkívánatos működést okozó interferenciákat is.

Ezt a terméket tesztelték, és megállapították, hogy az megfelel a „B” osztályú digitális készülékekre vonatkozó határértékeknek, az FCC szabályok 15. részével összhangban. Ezek a határértékek rendeltetésük szerint ésszerű védelmet nyújtanak a káros interferenciákkal szemben lakóövezetben való telepítéskor. A termék rádiófrekvenciás energiát állít elő és használ, illetve ilyen energiát potenciálisan sugározhat is. Ha a terméket nem a használati útmutatónak megfelelően telepítik és használják, az káros interferenciát okozhat a rádiókommunikációban. Nincs azonban garancia arra, hogy nem fordul elő interferencia a konkrét kiépítés esetén. Ha ez a termék káros, a termék ki-, illetve bekapcsolásával megállapítható interferenciát okoz rádió- és televízióadás

vételében, a felhasználó számára javasolt, hogy próbálja meg az alábbi műveletek egyikének vagy akár többnek az alkalmazásával megszüntetni az interferenciát: 1. Tájolja újra vagy helyezze át a vevőantennát. 2. Növelje az eszköz és a vevőegység közötti távolságot. 3. Csatlakoztassa az eszközt másik, a vevőegység csatlakozásától eltérő áramkörhöz tartozó csatlakozóaljzathoz. 4. Forduljon a szállítóhoz vagy egy tapasztalt rádió- vagy televíziótechnikushoz.

Kanada:

Ez a „B” osztályú digitális eszköz megfelel az interferenciát okozó berendezésekre vonatkozó kanadai szabályozások összes követelményének.

Vállalati társadalmi felelősségvállalás

Ennek a terméknek a gyártója az RBA (Responsible Business Alliance) szabvány szerinti tanúsítással rendelkezik. Ez azt jelenti, hogy ezt a terméket olyan közösségben tervezték és gyártották, amely megfelel az etikus fenntarthatóság követelményeinek, illetve törekszik a munkavállalók egészségének, biztonságának és jogainak megővésére, valamint a munkavégzés környezetének a védelmére. A gyártó a többek között az ENSZ Nemzetközi Munkaügyi Szervezetének (ILO) etikai kódexén és az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatán alapuló szabályokkal összhangban jár el. A vállalati társadalmi felelősségvállaláshoz kapcsolódó legfontosabb elvek a következők:

- A hátrányos megkülönböztetéstől való mentesség
- A gyermekmunka elutasítása
- Kötelező minimálbér
- A munkavállalók által teljesítendő munkaidő korlátozása
- A kényszermunka elutasítása
- Biztonságos munkakörnyezet
- A korrupció elleni intézkedések

A Philips termékek a vállalati társadalmi felelősségvállalási értékeknek megfelelően készülnek, egyúttal az elvárások szerint a beszállítók kötelesek szigorú normáknak megfelelni, ami hozzájárul a termékek gyártásában részt vevő munkavállalókkal szembeni tisztességes, méltányos és tiszteletteljes bánásmódhoz.

Italiano

Introduzione

Grazie per aver effettuato l'acquisto. Per noi è importante che la tua esperienza con il nostro prodotto sia positiva.

Gentile proprietario del prodotto Philips,

Grazie per la vostra fiducia in Philips e l'acquisto di un Flash Drive USB Philips. Questa unità flash USB è un'ottima soluzione per archiviare e scambiare i vostri file senza sforzo. E' possibile procedere semplicemente con sistema plug and play. Questa unità è progettata per offrire prestazioni eccezionali con una maggiore durata.

Siamo sicuri che soddisferà le vostre esigenze.

Avete diritto di essere protetti da una delle nostre garanzie complete e reti di servizi. Se avete domande su questa unità flash USB, si prega di contattare il negozio in cui è stato acquistato il prodotto, inviare una E-mail a philips@leligroup.eu o visitare www.philips.com/support.

Vi chiediamo gentilmente di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

Grazie per aver acquistato un prodotto Philips, vi auguriamo di poterlo usare con molto piacere.

- **Numeri di modello:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Descrizioni:** Philips USB flash drive 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capacità:** 8 GB – 128 GB
- **Interfaccia:** USB 3.1 & USB-C



Como usare

1. Identificare il connettore del dispositivo a cui desideri collegare la chiavetta USB.

- Connettore USB-C: Generalmente più piccolo e di forma ovale, utilizzato nei dispositivi più recenti come smartphone, tablet e laptop.
- Connettore USB-A: Più grande e di forma rettangolare, usato nei computer più vecchi e in molti altri dispositivi.

2. Utilizzo del connettore USB-C

- Collega l'estremità USB-C della chiavetta a una porta USB-C del tuo dispositivo (ad esempio, un laptop moderno, uno smartphone o un tablet).
- Il dispositivo dovrebbe riconoscere la chiavetta USB. A questo punto puoi accedere ai file, trasferire dati o eseguire altre operazioni necessarie. Per i dispositivi mobili, clicca sull'icona USB o apri l'app per la gestione dei file: troverai la cartella della chiavetta USB Philips. Seleziona i file (immagini, film, ecc.) dal tuo dispositivo mobile, scegli "copia in" o "sposta in" e seleziona la chiavetta USB Philips per copiare o spostare i dati sulla chiavetta.
- Nota che l'interfaccia potrebbe variare leggermente a seconda del sistema operativo del dispositivo mobile.

3. Utilizzo del connettore USB-A

- Collega l'estremità USB-A della chiavetta a una porta USB-A del tuo dispositivo (ad esempio, un vecchio laptop, un computer desktop o alcune periferiche).
- Simile al connettore USB-C, il dispositivo dovrebbe riconoscere la chiavetta USB, permettendoti di accedere e gestire i file.

4. Cambio dei connettori

Se hai bisogno di passare da un connettore USB-C a uno USB-A (o viceversa):

- Esci in sicurezza: Assicurati di espellere correttamente la chiavetta dal dispositivo che stai utilizzando per evitare la perdita di dati. Su Windows, utilizza l'opzione "Rimozione sicura dell'hardware"; su Mac, trascina l'icona della chiavetta nel Cestino o utilizza l'opzione "Espelli".
- Scollega e ricollega: Disconnetti la chiavetta dalla porta corrente e collega l'altro connettore (USB-C o USB-A) al nuovo dispositivo.

5. Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

- Assicurati della compatibilità: Verifica che il dispositivo a cui ti colleghi supporti il tipo di connettore USB che stai utilizzando.
- Aggiorna i driver: Se la chiavetta non viene riconosciuta, assicurati che i driver e il firmware del tuo dispositivo siano aggiornati.

- Controlla eventuali danni fisici: Ispeziona i connettori e le porte per rilevare eventuali danni visibili che potrebbero influire sulla connettività.

L'uso di una chiavetta USB con doppio connettore è un modo conveniente per gestire i dati su vari tipi di dispositivi senza la necessità di più chiavette.

How to disconnect the USB drive

When you are copying files to the USB drive, it is possible that the data copying process has not been fully completed. In order to be sure that you have finished the process, it is recommended to safely disconnect the USB drive with the following steps.

• Windows XP and higher:

1. Go to "This PC".
2. Right click the USB drive.
3. Select "Eject".
4. After a message of "Safe to Remove the Hardware" pops up, remove the USB flash drive from the computer's USB port.

• Mac OS 9.0 and higher:

1. Drag the drive's icon to the "Trash".
2. After confirming that the USB flash drive is in standby mode, remove the USB flash drive from the computer's USB port.

• Android 4.0 and higher:

1. Click on the "Eject icon" on the "File management".
2. Or select "Eject" on the USB icon. After a message of "Safe to Remove" pops up, remove the USB flash drive from the computer's USB port.

Come formattare l'unità USB

La formattazione dell'unità USB può aiutare a definire il file system e cancellare rapidamente i dati precedentemente memorizzati nell'unità. Nel caso in cui si desideri formattare l'unità USB, seguire le istruzioni riportate di seguito.

1. Andare su "questo PC".
2. Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'unità USB.
3. Selezionare "Formato...".
4. Selezionare il file system di cui hai bisogno, quindi selezionare "Start".

* Si prega di notare che la formattazione del drive USB cancellerà tutti i dati sul drive USB e i dati non possono essere ripristinati.

Compatibilità

Supporti

* Porte USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 e USB 3.2

* Windows® XP e versioni successive

* Mac OS 9.0 e versioni successive

* Linux 2.4.0 e versioni successive

* Android™ 4.0 and higher

Note

L'unità flash USB potrebbe non funzionare correttamente se collegata al computer quando il computer viene avviato, riavviato o posizionato in modalità sleep. Scollegare sempre l'unità flash USB dal computer prima di eseguire una di queste operazioni.

Non posizionare l'unità in luoghi che sono:

- estremamente caldi o freddi
- vibranti
- esposti a gas corrosivi
- polverosi o sporchi
- molto umidi
- esposti alla luce solare diretta

Consumo energetico in modalità standby: < 100 mA.

La nostra garanzia del prodotto è limitata solo all'unità flash USB stessa, se utilizzata normalmente in conformità con queste istruzioni operative nell'ambiente di sistema specificato o raccomandato. I servizi forniti dalla società, come il supporto agli utenti, sono anche fatte salve queste restrizioni.

La società non può assumersi la responsabilità per danni o perdite derivanti dall'uso di questa unità o per qualsiasi reclamo da parte di terzi.

Informazioni sul riciclaggio

Tutti gli imballaggi non necessari sono stati omessi. Abbiamo cercato di realizzare la confezione in modo che sia facilmente separabile in due materiali distinti: cartone (sul retro), e plastica (il supporto che tiene l'unità flash USB in posizione). L'intero imballaggio del prodotto è costituito da materiali riciclabili e che possono essere riutilizzati, se separati da una società specializzata. Rispetta le normative locali in materia di smaltimento dei materiali di imballaggio e dei vecchi dispositivi.

L'imballaggio del prodotto e il dispositivo stesso recano simboli e codici che aiutano a differenziare nella maniera corretta i vari componenti dell'imballaggio ai fini del successivo riciclaggio.

Conformità



Il prodotto è conforme agli standard in materia di salute, sicurezza e protezione ambientale per i prodotti venduti all'interno dello Spazio Economico Europeo. È realizzato nel rispetto delle disposizioni previste dalle Direttive EMC e RoHS (compatibilità elettromagnetica e restrizione della circolazione delle sostanze pericolose). Per limitare l'impatto ambientale e assumersi maggiore responsabilità nei confronti del pianeta in cui viviamo il prodotto è conforme alle restrizioni SVHC (Sostanze estremamente problematiche) e REACH (Registrazione, Valutazione, Autorizzazione e Limitazione della circolazione delle sostanze chimiche) emanate dall'Unione Europea.



Il prodotto è conforme ai requisiti legali di sicurezza del Regno Unito. Il marchio UKCA ("UK Conformity Assessment") è previsto specificamente per i prodotti da immettere sul mercato del Regno Unito, Inghilterra, Scozia, Galles e Irlanda del Nord compresi.



Il prodotto è conforme alle norme FCC, sezione 15. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti:

1. Il dispositivo non provoca interferenze nocive;
2. Il dispositivo deve accettare tutte le interferenze ricevute, incluse quelle che possono causarne un funzionamento indesiderato.

Il prodotto è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della Sezione 15 degli Standard FCC. Tali limiti sono stati stabiliti al fine di fornire una protezione adeguata da interferenze nocive in un'installazione di tipo residenziale. Il prodotto genera e utilizza energia a radiofrequenza, e potenzialmente potrebbe irradiarla. Se il prodotto non viene installato e utilizzato nel rispetto delle istruzioni per l'uso, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non è possibile garantire che non ci saranno interferenze in un'installazione

specifica. Se il prodotto causa interferenze dannose nella ricezione di radio e televisione che possono essere determinate in fase di sua accensione e spegnimento, l'utente è invitato a cercare di eliminare l'interferenza adottando una delle seguenti misure: 1. Riorientare o spostare l'antenna ricevente; 2. Aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore; 3. Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso rispetto a quello cui è collegato il ricevitore; 4. Consultare il fornitore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Canada:

Il dispositivo digitale di Classe B è conforme a tutti i requisiti previste dalle normative canadesi in materia di apparecchiature che provochino interferenze.

Responsabilità Sociale d'Impresa

Il produttore di questo dispositivo è certificato per lo standard RBA (Responsible Business Alliance). Ciò significa che il prodotto è stato progettato e realizzato in una comunità che aderisce alla sostenibilità etica, e si impegna a proteggere la salute, la sicurezza e i diritti dei lavoratori, e la salubrità dell'ambiente in cui operano. Il produttore rispetta le regole che si fondano, tra le altre cose, sul Codice di Condotta dell'Organizzazione Internazionale del Lavoro (OIL) delle Nazioni Unite, e sulla Dichiarazione Universale dei Diritti Umani. I principi chiave associati alla responsabilità sociale d'impresa comprendono:

- il divieto di discriminazione;
- il divieto di lavoro minorile;
- il rispetto del salario minimo obbligatorio;
- il rispetto del limite al numero di ore di lavoro richieste al personale;
- il divieto di lavoro forzato;
- la sicurezza sul posto di lavoro;
- la previsione di misure di contrasto alla corruzione.

Il fatto che il prodotto della Philips sia stato realizzato nel rispetto dei valori della responsabilità sociale d'impresa, che prevede l'osservanza di standard rigorosi da parte del fornitore, contribuisce al trattamento equo, nonché nell'applicazione dei principi di dignità e di rispetto nei confronti dei dipendenti coinvolti nella fabbricazione del dispositivo stesso.

Wprowadzenie

Szanowny Kliencie!

Szanowny właścicielu produktu firmy Philips,

Dziękujemy za zaufanie firmie Philips i zakup pamięci USB marki Philips. Ten dysk USB to świetne rozwiązanie do łatwego przechowywania i wymiany plików. Wystarczy go podłączyć i od razu możesz korzystać. Ten dysk został zaprojektowany tak, aby oferować wyjątkową wydajność przy zwiększonej trwałości.

Jesteśmy przekonani, że spełni on twoje wymagania.

Masz prawo do ochrony w ramach jednej z naszych kompleksowych gwarancji i sieci serwisowych. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące tego dysku USB, skontaktuj się ze sklepem, w którym zakupiono produkt, wyślij wiadomość e-mail na adres philips@leligroup.eu lub odwiedź witrynę www.philips.com/support.

Uprzejmie prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu.

Dziękujemy za zakup produktu firmy Philips, życzymy dużo przyjemności z jego użytkowania.

- **Numery modeli:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Opisy:** pamięć USB Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Pojemność:** 8GB – 128GB
- **Interfejs:** USB 3.1 & USB-C



Sposób użycia

1. Zidentyfikuj złącze urządzenia, do którego chcesz podłączyć pendrive.

- Złącze USB-C: Zwykle mniejsze i owalne, stosowane w nowszych urządzeniach, takich jak smartfony, tablety i laptopy.
- Złącze USB-A: Większe i prostokątne, używane w starszych komputerach i wielu innych urządzeniach.

2. Korzystanie ze złącza USB-C

- Podłącz koniec USB-C pendrive'a do portu USB-C w urządzeniu (np. nowoczesnym laptopie, smartfonie lub tablecie).
- Urządzenie powinno rozpoznać pendrive. Następnie możesz uzyskać dostęp do plików, przysyłać dane lub wykonywać inne operacje w zależności od potrzeb. W przypadku urządzeń mobilnych kliknij ikonę USB lub otwórz aplikację do zarządzania plikami, gdzie znajdziesz folder pendrive'a Philips. Wybierz pliki (obrazy, filmy itp.) ze swojego urządzenia mobilnego, wybierz opcję „kopiuj do” lub „przenieś do” i wskaż pendrive Philips, aby skopiować lub przenieść dane na pendrive.
- Należy pamiętać, że interfejs może się nieznacznie różnić w zależności od systemu operacyjnego urządzenia mobilnego.

3. Korzystanie ze złącza USB-A

- Podłącz koniec USB-A pendrive'a do portu USB-A w swoim urządzeniu (np. starszym laptopie, komputerze stacjonarnym lub niektórych urządzeniach peryferyjnych).
- Podobnie jak w przypadku złącza USB-C, urządzenie powinno rozpoznać pendrive, umożliwiając dostęp i zarządzanie plikami.

4. Przełączanie złączy Jeśli musisz przełączyć się między złączami USB-C a USB-A:

- Bezpieczne usunięcie urządzenia: Upewnij się, że poprawnie usuwasz pendrive z używanego urządzenia, aby uniknąć utraty danych. Na Windowsie użyj opcji „Bezpieczne usuwanie sprzętu”; na Macu przeciągnij ikonę pendrive'a do Kosza lub użyj opcji „Wysuń”.
- Odłącz i podłącz ponownie: Odłącz pendrive od obecnego portu, a następnie podłącz inne złącze (USB-C lub USB-A) do nowego urządzenia.

5. Wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów

- Upewnij się, że urządzenie, do którego się podłączasz, obsługuje rodzaj złącza USB, którego używasz.
- Zaktualizuj sterowniki: Jeśli pendrive nie jest rozpoznawany, upewnij się, że sterowniki i oprogramowanie układowe urządzenia są aktualne.

- Sprawdź uszkodzenia fizyczne: Sprawdź złącza i porty pod kątem widocznych uszkodzeń, które mogą wpływać na łączność.

Używanie pendrive'a z podwójnym złączem to wygodny sposób zarządzania danymi na różnych urządzeniach bez potrzeby korzystania z wielu nośników.

Jak odłączyć dysk USB

Podczas kopiowania plików na dysk USB możliwe jest, że proces kopiowania danych nie został w pełni zakończony. Aby mieć pewność, że proces został zakończony, zaleca się bezpieczne odłączenie dysku USB, wykonując następujące czynności.

• Windows XP i nowszy:

1. Idź do „Ten komputer”.
2. Kliknij prawym przyciskiem napęd USB.
3. Wybierz „Wysuń”.
4. Po wyświetleniu komunikatu „Bezpieczne usuwanie sprzętu” wyjmij pamięć USB z portu USB komputera.

• Mac OS 9.0 i nowszy:

1. Przeciągnij ikonę dysku do „Kosza”.
2. Po upewnieniu się, że pamięć USB jest w trybie wstrzymania, wyjmij ją z portu USB komputera.

• Android 4.0 i nowszy:

1. Kliknij „Ikona wysuwania” w „Zarządzaniu plikami”.
2. Lub wybierz „Wysuń” na ikonie USB. Po wyświetleniu komunikatu „Bezpieczne usuwanie sprzętu” wyjmij pamięć USB z portu USB komputera.

Jak sformatować dysk USB

Sformatowanie dysku USB może pomóc w zdefiniowaniu systemu plików i szybkim usunięciu danych zapisanych wcześniej na dysku. Aby sformatować dysk USB, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Idź do „Ten komputer”.
2. Kliknij prawym przyciskiem napęd USB.
3. Wybierz „Formatuj...”.
4. Wybierz wymagany system plików, a następnie kliknij „Start”.

• Należy pamiętać, że sformatowanie dysku USB spowoduje usunięcie wszystkich danych z dysku USB i nie będzie można ich przywrócić.

Zgodność

Obsługuje

- Porty USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 i USB 3.2
- Windows® XP i nowszy
- Mac OS 9.0 i nowszy
- Linux 2.4.0 i nowszy
- Android™ 4.0 i nowszy

Uwagi

Dysk USB może nie działać prawidłowo, jeśli jest podłączony do komputera podczas uruchamiania, ponownego uruchamiania lub przywracania komputera z trybu uśpienia. Przed wykonaniem którejkolwiek z tych operacji zawsze odłącz pamięć USB od komputera.

Nie umieszczaj dysku w miejscach, które są:

- bardzo gorące lub zimne
- wibrują
- narażone na działanie gazów korozyjnych
- zakurzone lub brudne
- bardzo wilgotne
- wystawione na bezpośrednie działanie promieni słonecznych

Pobór mocy w trybie czuwania: <100 mA.

Nasza gwarancja na produkt jest ograniczona tylko do samego dysku USB, jeśli jest on używany normalnie zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi w określonym lub zalecanym środowisku systemowym. Usługi świadczone przez firmę, takie jak wsparcie użytkowników, również podlegają tym ograniczeniom.

Firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub straty wynikające z użytkowania tego urządzenia ani za jakiegokolwiek roszczenia stron trzecich.

Informacje o recyklingu

Produkt nie ma zbędnych elementów opakowania. Postaraliśmy się, aby opakowanie można było łatwo podzielić na dwa materiały: karton (tylna część opakowania) i tworzywo sztuczne (tacka trzymająca pamięć dysku USB). Całość opakowania produktu składa się z materiałów, które nadają się do recyklingu i ponownego wykorzystania, jeśli zostaną oddzielone przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać obowiązujących lokalnie przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych i zużytego sprzętu.

Produkt (jego opakowanie) jest opatrzone symbolami i kodami, które ułatwiają prawidłowe sortowanie różnych elementów (opakowania) w celu ich recyklingu.

Zgodność z przepisami



Ten produkt spełnia wymagania norm dotyczących zdrowia, bezpieczeństwa i ochrony środowiska obowiązujących dla produktów sprzedawanych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego. Produkt jest wytwarzany zgodnie z przepisami nałożonymi przez dyrektywy EMC i RoHS (ws. kompatybilności elektromagnetycznej oraz ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych). Ze względu na chęć ograniczenia naszego wpływu na środowisko i wzięcia większej odpowiedzialności za naszą planetę produkt spełnia wymagania ograniczeń SVHC (nałożonych na substancje budzące duże obawy) i REACH (rozporządzenia ws. rejestracji, oceny, udzielania zezwoleń i ograniczania substancji chemicznych) regulowanych przepisami prawa Unii Europejskiej.



Ten produkt spełnia wymagania prawa Wielkiej Brytanii w zakresie bezpieczeństwa produktów. Znak UKCA (UK Conformity Assessment) jest nadawany produktom wprowadzanym do obrotu na terenie Wielkiej Brytanii, w tym w Anglii, Szkocji, Walii i Irlandii Północnej.



Ten produkt spełnia wymagania przepisów działu 15 Regulaminu FCC obowiązujących w USA. Użytkowanie urządzenia dozwolone jest pod dwoma warunkami:

1. Urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń.
2. Urządzenie musi przyjąć i znieść wszelkie zakłócenia, włącznie z zakłóceniami, które mogą powodować jego niepożądane działanie.

Na podstawie wyników badań technicznych uznano, że produkt ten spełnia wymagania przepisów FCC określone dla urządzeń cyfrowych klasy „B” (FCC Rules, Part 15, Class B). Celem takich ograniczeń jest stosowna ochrona przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Produkt wytwarza, wykorzystuje lub może emitować energię w paśmie częstotliwości radiowych. Jeżeli produkt nie zostanie zainstalowany i nie będzie użytkowany zgodnie z instrukcją obsługi, może powodować

szkodliwe zakłócenia łączności radiowej. Nie można także zagwarantować, że w danej instalacji nie powstaną żadne zakłócenia. Jeżeli produkt powoduje szkodliwe zakłócenia pracy odbiorników radiowych lub telewizyjnych, co można stwierdzić, wyłączając i ponownie włączając produkt, zaleca się, aby użytkownik spróbował ograniczyć takie zakłócenia, stosując poniższe sposoby:

1. Zmiana kierunku lub umiejscowienia anteny odbiorczej.
2. Zwiększenie odległości między produktem i odbiornikiem.
3. Podłączenie produktu do gniazdka elektrycznego zasilanego z innego obwodu niż obwód zasilający odbiornik.
4. Zasięgnięcie porady u sprzedawcy lub doświadczonego technika RTV.

Kanada:

To urządzenie cyfrowe klasy B spełnia wszystkie wymagania kanadyjskich przepisów w sprawie urządzeń powodujących zakłócenia.

Spółeczna odpowiedzialność biznesu

Producent tego produktu uzyskał certyfikat zgodności ze standardem RBA (Responsible Business Alliance). Oznacza to, że ten produkt zaprojektowano i wyprodukowano w otoczeniu społeczności, która przestrzega zasad etycznych zrównoważonego rozwoju oraz dąży do ochrony zdrowia, bezpieczeństwa i praw pracowników, jak również środowiska, w którym osoby te pracują. Producent przestrzega zasad opartych m.in. na kodeksie etyki Międzynarodowej Organizacji Pracy (ILO) Organizacji Narodów Zjednoczonych oraz Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka. Kluczowe zasady społecznej odpowiedzialności biznesu obejmują:

- zaniechanie dyskryminacji
- zakaz pracy dzieci
- obowiązkową płacę minimalną
- ograniczenia dotyczące liczby godzin pracy
- zakaz pracy przymusowej
- bezpieczne środowisko pracy
- zwalczanie korupcji

Fakt, że produkt Philips jest wytwarzany zgodnie z wartościami społecznej odpowiedzialności biznesu, w ramach których dostawcy mają obowiązek przestrzegać surowych norm, przyczynia się do sprawiedliwego traktowania pracowników biorących udział w wytwarzaniu produktu, podchodząc do nich z szacunkiem i szanując ich godność.

Português

Introdutieve

Agradecemos a sua compra e preocupamos-nos com a sua experiência.

Caro proprietário do produto da Philips,

Agradecemos a sua confiança na Philips e pela aquisição da unidade flash USB da Philips. Esta unidade flash USB é uma ótima solução para armazenar e trocar os seus ficheiros sem esforço. Simplesmente ligue e use. Esta unidade foi desenhada para oferecer excelente desempenho com maior durabilidade.

Estamos confiantes de que vai satisfazer as suas necessidades.

Tem direito à proteção por uma de nossas garantias abrangentes e redes de serviço. Se tiver alguma dúvida sobre esta unidade flash USB, entre em contacto com a loja onde adquiriu o produto, envie um e-mail paraphilips@leligroup.eu ou visite www.philips.com/support.

Pedimos cordialmente que leia este manual do utilizador cuidadosamente antes de usar o produto.

Agradecemos por adquirir um produto da Philips, desejamos que goste de o usar.

- **Números de modelo:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Descrições:** Unidade flash USB da Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capacidade:** 8 GB – 128 GB
- **Interface:** USB 3.1 & USB-C



Como usar

1. Identifique o conector do dispositivo ao qual deseja conectar o pendrive.

- Conector USB-C: Normalmente menor e oval, usado em dispositivos mais recentes, como smartphones, tablets e laptops.
- Conector USB-A: Maior e retangular, usado em computadores mais antigos e muitos outros dispositivos.

2. Usando o Conector USB-C

- Conecte a extremidade USB-C do pendrive em uma porta USB-C do seu dispositivo (por exemplo, um laptop moderno, smartphone ou tablet).
- O dispositivo deve reconhecer o pendrive. Você pode então acessar arquivos, transferir dados ou realizar outras operações conforme necessário. Para dispositivos móveis, clique no ícone USB ou abra o aplicativo de gerenciamento de arquivos, onde encontrará a pasta do pendrive Philips. Selecione os arquivos (imagens, vídeos, etc.) do seu dispositivo móvel, escolha "copiar para" ou "mover para" e selecione o pendrive Philips para copiar ou mover os dados.
- Observe que a interface pode variar ligeiramente de acordo com o sistema operacional do seu dispositivo móvel.

3. Usando o Conector USB-A

- Conecte a extremidade USB-A do pendrive em uma porta USB-A do seu dispositivo (por exemplo, um laptop mais antigo, computador de mesa ou alguns periféricos).
- Assim como no conector USB-C, o dispositivo deve reconhecer o pendrive, permitindo que você acesse e gerencie seus arquivos.

4. Alternando Conectores

Se precisar alternar entre os conectores USB-C e USB-A:

- Ejetar o pendrive com segurança: Certifique-se de ejetar corretamente o pendrive do dispositivo que está usando para evitar a perda de dados. No Windows, use a opção "Remover hardware com segurança"; no Mac, arraste o ícone do pendrive para a Lixeira ou use a opção "Ejetar".
- Desconectar e reconectar: Desconecte o pendrive da porta atual e conecte o outro conector (USB-C ou USB-A) no novo dispositivo.

5. Dicas de solução de problemas

- Verifique a compatibilidade: Certifique-se de que o dispositivo ao qual você está conectando suporta o tipo de conector USB que você está usando.
- Atualize os drivers: Se o pendrive não for reconhecido, verifique se os drivers e o firmware do seu dispositivo estão atualizados.

- Verifique se há danos físicos: Inspeção os conectores e portas para detectar qualquer dano visível que possa afetar a conectividade.

Usar um pendrive com conector duplo é uma maneira conveniente de gerenciar dados em vários tipos de dispositivos sem precisar de vários pendrives.

Como desconectar a unidade USB

Ao copiar ficheiros para a unidade USB, é possível que o processo de cópia dos dados não tenha sido totalmente concluído. Para garantir que concluiu o processo, é recomendável desconectar com segurança a unidade USB com as seguintes etapas.

• Windows XP e superior:

1. Vá a “Este PC”.
2. Clique com o botão direito na unidade USB.
3. Selecione “Ejetar”.
4. Depois da mensagem “É seguro remover o hardware” aparecer, remova a unidade flash USB da porta USB do computador.

• Mac OS 9.0 e superior:

1. Arraste o ícone da unidade para o “Lixo”.
2. Depois de confirmar que a unidade flash USB está no modo de espera (standby), remova a unidade flash USB da porta USB do computador.

• Android 4.0 e superior:

1. Clique no ícone “Ejetar” na “Gestão de ficheiros”
2. Ou selecione “Ejetar” no ícone USB. Depois da mensagem “É seguro remover” aparecer, remova a unidade flash USB da porta USB do computador.

Como formatar a unidade USB

A formatação da unidade USB pode ajudá-lo a definir o sistema de ficheiros e apagar rapidamente os dados armazenados anteriormente na unidade. Caso deseje formatar a unidade USB, por favor siga as instruções abaixo.

1. Vá a “Este PC”.
2. Clique com o botão direito na unidade USB.
3. Selecione “Formatar...”.
4. Selecione o sistema de ficheiros de que precisa e, a seguir, selecione “Iniciar”.

• Observe que a formatação da unidade USB irá apagar todos os dados da unidade USB e os dados não poderão ser restaurados.

Compatibilidade

É compatível com

- Portas USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 e USB 3.2
- Windows® XP e superior
- Mac OS 9.0 e superior
- Linux 2.4.0 e superior
- Android™ 4.0 e superior

Notas

A unidade flash USB pode não funcionar correctamente se for conectada ao computador quando este for inicializado, reiniciado ou restaurado do modo de descanso. Desconecte sempre a unidade flash USB do computador antes de realizar qualquer uma dessas operações.

Não coloque a unidade de em locais que são:

- extremamente quentes ou frios
- vibratórios
- expostos a gases corrosivos
- empoeirados ou sujos
- muito húmidos
- expostos à luz solar direta

Consumo de energia em modo de espera (Standby): < 100 mA.

A garantia do produto é limitada apenas à própria unidade flash USB, quando usada normalmente de acordo com estas instruções de operação no ambiente de sistema especificado ou recomendado. Os serviços fornecidos pela empresa, como suporte ao utilizador, também estão sujeitos a essas restrições.

A empresa não se responsabiliza por danos ou perdas resultantes do uso desta unidade ou por qualquer reclamação de terceiros.

Informações de reciclagem

Todas as embalagens desnecessárias foram omitidas. Tentámos fazer com que a embalagem seja fácil de separar em dois materiais: cartão (parte de trás) e plástico (tabuleiro que mantém da unidade flash USB no lugar). Toda a embalagem do produto é constituída por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se forem separados por uma empresa especializada. Respeite os regulamentos locais relativos à eliminação de materiais de embalagem e equipamento antigo.

A embalagem do produto tem símbolos e códigos que ajudam a separar corretamente os vários componentes (da embalagem), para efeitos de reciclagem.

Conformidade



Este produto está em conformidade com as normas de saúde, segurança e proteção ambiental para produtos vendidos no Espaço Económico Europeu. O produto é fabricado em conformidade com as disposições impostas pelas diretivas EMC e RoHS (compatibilidade eletromagnética e restrição de substâncias perigosas). Para limitar o impacto ambiental e assumir uma maior responsabilidade pelo planeta em que vivemos, o produto está em conformidade com a restrição de SVHC (*Substances of Very High Concern* - Substâncias que Suscitam Elevada Preocupação) e REACH (*Registration and Evaluation and Authorization and Restriction of Chemicals* - Registo e Avaliação e Autorização e Restrição de Substâncias Químicas) regulamentadas pela União Europeia.



Este produto está em conformidade com os requisitos legais de segurança dos produtos do Reino Unido. A marca UKCA (*UK Conformity Assessment*) destina-se especificamente a produtos colocados no mercado do Reino Unido, incluindo Inglaterra, Escócia, País de Gales e Irlanda do Norte.



Este produto está em conformidade com as normas da FCC, secção 15. A utilização está sujeita às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais.
2. Este dispositivo tem de aceitar todas as interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

O produto foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites destinam-se a proporcionar uma proteção razoável contra interferências nocivas numa instalação residencial. O produto gera e utiliza energia de radiofrequência e pode potencialmente irradiá-la. Se o produto não for instalado e utilizado de acordo com as instruções de utilização, pode causar interferências nocivas nas comunicações via rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não haverá interferências numa instalação

específica. Se este produto causar interferências prejudiciais na receção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ligando-o e desligando-o, o utilizador é encorajado a tentar eliminar as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas: Reorientar ou deslocar a antena de receção. Aumentar a distância entre o dispositivo e o recetor. Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado. Consultar o fornecedor ou um técnico de rádio ou televisão experiente.

Canadá:

Este dispositivo digital de Classe B está em conformidade com todos os requisitos dos regulamentos canadianos relativos a equipamento causador de interferências.

Responsabilidade Social da Empresa

O fabricante deste produto está certificado pela norma RBA (*Responsible Business Alliance* - Aliança de Empresas Responsáveis). Isto significa que este produto foi concebido e produzido numa comunidade que adere à sustentabilidade ética e que se esforça por proteger a saúde, a segurança e os direitos dos trabalhadores e o ambiente em que trabalham. O fabricante cumpre as regras baseadas, entre outros, no código de conduta da Organização Internacional do Trabalho (OIT) das Nações Unidas e na Declaração Universal dos Direitos do Homem. Os princípios-chave associados à responsabilidade social das empresas incluem:

- Não-discriminação
- Proibição do trabalho infantil
- Salário mínimo obrigatório
- Limites ao número de horas que o pessoal tem de trabalhar
- Proibição de trabalho forçado
- Ambiente de trabalho seguro
- Medidas contra a corrupção

O facto de o produto Philips ser fabricado de acordo com os valores de responsabilidade social da empresa, em que se esperam padrões rigorosos do fornecedor, contribui para o tratamento justo dos funcionários envolvidos no fabrico do produto, com dignidade e respeito.

Română

Introducere

Vă mulțumim pentru achiziție și vă asigurăm că experiența dumneavoastră contează pentru noi.

Stimate deținător al unui produs Philips,

Vă mulțumim pentru încrederea acordată Philips și pentru achiziționarea unei unități flash USB Philips. Această unitate flash USB este o soluție excelentă pentru stocarea și schimbul de fișiere în siguranță. Este un dispozitiv plug and play. Această unitate este proiectată pentru a oferi performanțe extraordinare cu durabilitate sporită.

Suntem convinși că vă va satisface necesitățile.

Aveți dreptul la protecție printr-una dintre garanțiile și rețelele noastre de service cuprinzătoare. Dacă aveți întrebări referitoare la această unitate flash USB vă rugăm să contactați magazinul de unde ați achiziționat produsul, să trimiteți un e-mail la philips@leligroup.eu sau să vizitați www.philips.com/support.

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual al utilizatorului înainte de a folosi produsul.

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui produs Philips, vă dorim să vă bucurați de utilizarea acestuia.

- **Numerele modelului:**
FM08DCI52B/00 | FM16DCI52B /00 | FM32DCI52B /00 | FM64DCI52B /00 | FM12DCI52B/00
- **Descrieri:** Unitatea flash USB Philips 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Capacitate:** 8 GB – 128 GB
- **Interfață:** USB 3.1 & USB-C



Mod de utilizare

1. Identificați conectorul dispozitivului la care doriți să conectați stick-ul USB.

- Conector USB-C: De obicei, mai mic și oval, utilizat în dispozitive mai noi, precum smartphone-uri, tablete și laptopuri.
- Conector USB-A: Mai mare și dreptunghiular, utilizat în calculatoare mai vechi și multe alte dispozitive.

2. Utilizarea conectorului USB-C

- Conectați capătul USB-C al stick-ului USB la un port USB-C de pe dispozitivul dvs. (de exemplu, un laptop modern, smartphone sau tabletă).
- Dispozitivul ar trebui să recunoască stick-ul USB. Puteți apoi accesa fișierele, transfera date sau efectua alte operațiuni necesare. Pentru dispozitivele mobile, faceți clic pe pictograma USB sau deschideți aplicația de gestionare a fișierelor, unde veți găsi folderul stick-ului USB Philips. Selectați fișierele (imagini, filme etc.) de pe dispozitivul dvs. mobil, alegeți "copiere în" sau "mutare în" și selectați stick-ul USB Philips pentru a copia sau muta datele pe stick.
- Vă rugăm să rețineți că interfața poate varia ușor în funcție de sistemul de operare al dispozitivului dvs. mobil.

3. Utilizarea conectorului USB-A

- Conectați capătul USB-A al stick-ului USB la un port USB-A de pe dispozitivul dvs. (de exemplu, un laptop mai vechi, un computer desktop sau unele periferice).
- Similar conectorului USB-C, dispozitivul ar trebui să recunoască stick-ul USB, permițându-vă să accesați și să gestionați fișierele.

4. Schimbarea conectorilor Dacă trebuie să schimbați între conectorii USB-C și USB-A:

- Scoateți în siguranță stick-ul: Asigurați-vă că scoateți corect stick-ul USB din dispozitivul pe care îl utilizați pentru a evita pierderea datelor. Pe Windows, utilizați opțiunea „Eliminare sigură a hardware-ului”; pe Mac, trageți pictograma stick-ului în coșul de gunoi sau folosiți opțiunea „Ejectare”.
- Deconectați și reconectați: Deconectați stick-ul de la portul curent și apoi introduceți celălalt conector (USB-C sau USB-A) în noul dispozitiv.

5. Sfaturi pentru depanare

- Asigurați compatibilitatea: Verificați dacă dispozitivul la care vă conectați acceptă tipul de conector USB pe care îl utilizați.
- Actualizați driverele: Dacă stick-ul nu este recunoscut, asigurați-vă că driverele și firmware-ul dispozitivului dvs. sunt actualizate.
- Verificați dacă există daune fizice: Inspectați conectorii și porturile pentru a detecta eventuale daune vizibile care ar putea afecta conectivitatea.

Utilizarea unui stick USB cu conector dublu este o modalitate convenabilă de a gestiona datele pe diverse tipuri de dispozitive fără a avea nevoie de mai multe stick-uri.

Cum se deconectează unitatea USB

Atunci când copiați fișiere pe unitatea USB, este posibil ca procesul de copiere a datelor să nu fie complet finalizat. Pentru a vă asigura că procesul s-a încheiat se recomandă deconectarea sigură a unității USB prin urmărirea instrucțiunilor de mai jos.

• Windows XP și mai nou:

1. Accesați „This PC” (Acest PC).
2. Faceți clic dreapta pe unitatea USB.
3. Selectați „Eject” (Scoatere).
4. După ce apare mesajul „Safe to Remove the Hardware” (Componenta poate fi extrasă în siguranță) scoateți unitatea USB din portul USB al calculatorului.

• Mac OS 9.0 și mai nou:

1. Trageți pictograma unității în „Trash” (Coș de gunoi).
2. După ce verificați dacă unitatea flash USB este în modul de așteptare extrageți unitatea din portul USB al calculatorului.

• Android 4.0 și mai nou:

1. Faceți clic pe pictograma „Scoatere” din „File management” (Manager fișiere).
2. Sau selectați „Eject” (Scoatere) din pictograma USB. După ce apare mesajul „Safe to Remove” (Sigur de extras) scoateți unitatea flash USB din portul USB al calculatorului.

Cum se formatează unitatea USB

Formatarea unității USB vă poate ajuta să definiți sistemul de fișiere și să ștergeți rapid datele stocate anterior pe unitate. În cazul în care doriți să formatați unitatea USB vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos.

1. Accesați „This PC” (Acest PC).
2. Faceți clic dreapta pe unitatea USB.
3. Selectați „Format...”.
4. Selectați sistemul de fișiere dorit, apoi selectați „Start”.

• Rețineți că, prin formatarea unității USB toate datele de pe aceasta vor fi șterse și nu mai pot fi recuperate.

Compatibilitate

Suporturi

- Porturi USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 și USB 3.2
- Windows® XP și mai nou:
- Mac OS 9.0 și mai nou:
- Linux 2.4.0 și mai nou
- Android™ 4.0 și mai nou

Observații

Este posibil ca unitatea flash USB să nu funcționeze corect dacă nu este conectată la calculator atunci când acesta este pornit, repornit sau readus din starea de repaus. Deconectați întotdeauna unitatea flash USB de la calculator înainte de a efectua oricare dintre aceste operațiuni.

Nu puneți unitatea în locuri care sunt:

- extrem de fierbinți sau reci
- expuse vibrațiilor
- expuse gazelor corozive
- expuse prafului sau murdăriei
- foarte umede
- expuse luminii directe a soarelui

Consumul electric în modul de așteptare: < 100 mA.

Garanția produsului este limitată numai la unitatea flash USB, atunci când este utilizată normal în conformitate cu aceste instrucțiuni de utilizare din mediul specificat sau recomandat pentru sistem. Serviciile asigurate de companie, precum asistența utilizatorului, sunt, de asemenea, supuse acestor restricții.

Compania nu-și poate asuma răspunderea pentru pagube sau pierderi rezultate din utilizarea acestei unități sau pentru orice solicitare de despăgubire din partea unei terțe părți.

Informații privind reciclarea

Toate ambalajele inutile au fost omise. Am încercat să facem ambalajul astfel încât să fie ușor de separat în două materiale: carton (spate) și plastic (tava care ține unitatea flash USB în poziție). Întregul ambalaj al produsului constă din materiale care pot fi reciclate și reutilizate dacă sunt separate de o companie specializată. Respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare și a echipamentelor vechi.

Produsul (și/sau ambalajul său) este prevăzut cu simboluri și coduri care vă ajută să sortați în mod corespunzător diferitele (ambalaje) componente, în scopul reciclării.

Conformitate



Acest produs respectă standardele de sănătate, siguranță și protecție a mediului pentru produsele vândute în Spațiul Economic European. Produsul este fabricat în conformitate cu prevederile impuse de directivele EMC și RoHS (compatibilitatea electromagnetică și restricționarea substanțelor periculoase). Pentru a limita impactul asupra mediului și pentru a ne asuma mai multă responsabilitate pentru planeta pe care trăim, produsul respectă restricțiile privind SVHC (substanțe care prezintă motive de îngrijorare deosebită) și REACH (înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice) reglementate de Uniunea Europeană.



Acest produs este conform cu cerințele legale privind siguranța produselor din Marea Britanie. Marca UKCA (UK Conformity Assessment) este destinată în mod specific produselor introduse pe piață în Regatul Unit, inclusiv Anglia, Scoția, Țara Galilor și Irlanda de Nord.



Acest produs respectă regulile FCC, secțiunea 15. Utilizarea este supusă următoarelor două condiții:

1. Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare.
2. Acest dispozitiv trebuie să accepte toate interferențele recepționate, inclusiv interferențe care pot cauza o funcționare nedorită.

Produsul a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru o clasă de dispozitive digitale, în conformitate cu partea 15 din Normele FCC. Aceste limite sunt destinate să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Produsul generează și utilizează energie de radiofrecvență și aceasta poate radia. Dacă produsul nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile de utilizare, acesta poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor exista interferențe într-o anumită instalație. În cazul în care acest produs cauzează interferențe dăunătoare în recepția radio și TV, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea acestuia, utilizatorul este încurajat să încerce să elimine interferența prin intermediul uneia sau a mai multor dintre măsurile următoare: Reorientați sau deplasați antena de recepție. Măriți distanța dintre dispozitiv și receptor. 3. Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul. Consultați furnizorul sau un tehnician radio sau TV cu experiență.

Canada:

Acest dispozitiv digital de clasa B respectă toate cerințele reglementărilor canadiene privind echipamentele care cauzează interferențe.

Responsabilitatea socială corporatistă

Producătorul acestui produs este certificat pentru standardul RBA (Responsible Business Alliance). Acest lucru înseamnă că acest produs este proiectat și produs într-o comunitate care aderă la sustenabilitate etică și se străduiește să protejeze sănătatea, siguranța și drepturile lucrătorilor și mediul în care lucrează. Producătorul respectă normele bazate, printre altele, pe codul de conduită al Organizației Internaționale a Muncii (OIM) al Organizației Națiunilor Unite și pe Declarația Universală a Drepturilor Omului. Principiile cheie asociate cu responsabilitatea socială corporatistă includ:

- Nediscriminarea
- Fără munca copiilor
- Salariu minim obligatoriu
- Este necesar să se limiteze numărul de ore de lucru ale personalului
- Fără muncă forțată
- Mediul de lucru sigur
- Măsuri împotriva corupției

Faptul că produsul Philips este fabricat în conformitate cu valorile de responsabilitate socială corporatistă, în care se așteaptă standarde stricte de la furnizor, contribuie la tratamentul echitabil al angajaților implicați în fabricarea produsului, cu demnitate și respect.

Slovenčina

Úvod

Ďakujeme za Váš nákup a záleží nám na Vašich skúsenostiach.

Vážený majiteľ výrobku spoločnosti Philips,

ďakujeme za dôveru v spoločnosť Philips a za zakúpenie USB flash pamäte Philips. Táto USB flash pamäť je skvelé riešenie na nenáročné uchovávanie a vymieňanie súborov. Jednoducho ju vložíte a prehráte. Naša jednotka je navrhnutá tak, aby zabezpečila vynikajúci výkon s posilnenou trvanlivosťou.

Sme presvedčení, že uspokojí Vaše potreby.

Máte nárok na ochranu prostredníctvom jednej z našich komplexných záruk a servisných sietí. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa tejto USB flash pamäte, obráťte sa na obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili, pošlite e-mail na philips@leligroup.eu alebo navštívte stránku www.philips.com/support.

Pred použitím výrobku si prosím pozorne prečítajte používateľskú príručku.

Ďakujeme za zakúpenie výrobku Philips a želáme Vám veľa potešenia z jeho používania.

- **čísla modelov:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Opis:** Philips USB flash pamäť 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Kapacita:** 8GB – 128GB.
- **Rozhranie :** USB 3.1 & USB-C



Spôsob používania

1. Identifikujte konektor zariadenia, ku ktorému chcete pripojiť USB kľúč.

- Konektor USB-C: Zvyčajne menší a oválny, používaný v novších zariadeniach, ako sú smartfóny, tablety a notebooky.
- Konektor USB-A: Väčší a obdĺžnikový, používaný v starších počítačoch a mnohých ďalších zariadeniach.

2. Používanie konektora USB-C

- Pripojte koniec USB-C kľúča do portu USB-C na vašom zariadení (napr. moderný notebook, smartfón alebo tablet).
- Zariadenie by malo rozpoznať USB kľúč. Potom môžete pristupovať k súborom, prenášať dáta alebo vykonávať iné operácie podľa potreby. Pre mobilné zariadenia kliknite na ikonu USB alebo otvorte aplikáciu na správu súborov, kde nájdete priečinok USB kľúča Philips. Vyberte súbory (obrázky, videá atď.) zo svojho mobilného zariadenia, vyberte „kopírovať do“ alebo „presunúť do“ a vyberte USB kľúč Philips, aby ste skopírovali alebo presunuli dáta na kľúč.
- Upozorňujeme, že rozhranie sa môže mierne líšiť v závislosti od operačného systému vášho mobilného zariadenia.

3. Používanie konektora USB-A

1. Pripojte koniec USB-A kľúča do portu USB-A na vašom zariadení (napr. starší notebook, desktopový počítač alebo niektoré periférne zariadenia).
2. Podobne ako konektor USB-C, zariadenie by malo rozpoznať USB kľúč, čo vám umožní prístup a správu vašich súborov.

4. Zmena konektorov Ak potrebujete prepnúť medzi konektormi USB-C a USB-A:

- Bezpečne vyberte kľúč: Uistite sa, že ste správne odstránili kľúč z zariadenia, ktoré používate, aby ste predišli strate dát. Na Windows použite možnosť „Bezpečne odstrániť hardvér“; na Mac presuňte ikonu kľúča do koša alebo použite možnosť „Eject“.
- Odpojte a znova pripojte: Odpojte kľúč od aktuálneho portu a potom pripojte druhý konektor (USB-C alebo USB-A) do nového zariadenia.

5. Tipy na riešenie problémov

- Zabezpečte kompatibilitu: Uistite sa, že zariadenie, ku ktorému sa pripájate, podporuje typ USB konektora, ktorý používate.
- Aktualizujte ovládače: Ak kľúč nie je rozpoznaný, uistite sa, že ovládače a firmvér vášho zariadenia sú aktuálne.
- Skontrolujte fyzické poškodenie: Skontrolujte konektory a porty na viditeľné poškodenie, ktoré by mohlo ovplyvniť pripojenie.

Používanie USB kľúča s dvojitém konektorom je pohodlný spôsob, ako spravovať dáta na rôznych typoch zariadení bez potreby viacerých kľúčov.

Ako odpojiť USB pamäť

Keď kopírujete súbory na USB jednotku, je možné, že nedôjde k úplnému ukončeniu procesu kopírovania údajov. Aby ste mali istotu, že ste proces ukončili, odporúča sa bezpečne odpojiť USB jednotku podľa nasledujúcich krokov.

• Windows XP a novšie:

1. Prejdite na „Tento počítač“.
2. Pravým tlačidlom myši kliknite na USB jednotku.
3. Zvoľte „Vysuň“.
4. Po zobrazení hlásenia „Bezpečné vybratie hardvéru“ vyberte USB flash pamäť z USB portu počítača.

• Mac OS 9.0 a novšie:

1. Potiahnite ikonu pamäťovej jednotky do priečinka „Kôš“.
2. Po potvrdení, že USB flash pamäť je v pohotovostnom režime, ju vyberte z USB portu počítača.

• Android 4.0 a novšie:

1. Kliknite na ikonu „Vysunúť“ v časti „Správa súborov“.
2. Alebo zvoľte „Vysunúť“ na ikone USB jednotky. Po zobrazení hlásenia „Bezpečné vybratie“ vyberte USB flash pamäť z USB portu počítača.

Ako naformátovať USB flash pamäť

Formátovanie USB jednotky Vám pomôže definovať systém súborov a rýchlo vymazať údaje už uložené v pamäti. Ak chcete USB jednotku naformátovať, postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.

1. Prejdite na „Tento počítač“.
2. Pravým tlačidlom myši kliknite na USB jednotku.
3. Zvoľte „Formátovať...“.
4. Zvoľte systém súborov, ktorý potrebujete, a potom zvoľte „Štart“.

• Upozorňujeme, že formátovanie USB jednotky vymaže všetky údaje na USB jednotke a údaje sa nedajú obnoviť.

Kompatibilita

Podpora

- Porty USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 a USB 3.2
- Windows® XP a novšie
- Mac OS 9.0 a novšie
- Linux 2.4.0 a novšie
- Android™ 4.0 a novšie

Upozornenia

USB flash pamäť môže nesprávne fungovať, ak je pripojená k počítaču pri jeho spustení. Reštartujte alebo oživate z režimu spánku. Pred vykonaním niektorej z týchto operácií vždy odpojte USB flash pamäť od počítača.

Neumiestňujte jednotku na miesta, ktoré sú:

- mimoriadne horúce alebo studené;
- vibrujú;
- sú vystavené korozívnym plynom;
- prašné alebo špinavé;
- veľmi vlhké;
- vystavené priamemu slnečnému žiareniu.

Spotreba energie v pohotovostnom režime: <100 mA.

Naša záruka na výrobok sa vzťahuje len na samotnú USB flash pamäť, ak sa používa bežným spôsobom v súlade s týmto návodom na obsluhu v určenom alebo odporúčanom systémovom prostredí. Tieto obmedzenia sa vzťahujú aj na služby poskytované spoločnosťou, ako je napríklad podpora pre používateľov.

Spoločnosť nemôže prevziať zodpovednosť za škody alebo straty, ktoré vzniknú v dôsledku používania tejto jednotky alebo za akékoľvek nároky tretích strán.

Informácie o recyklácii

Všetky nepotrebné obaly boli vynechané. Snažili sme sa vytvoriť obal tak, aby sa dal ľahko rozdeliť na dva materiály: kartón (zadná strana) a plast (zásobník, ktorý drží USB flash pamäť na mieste). Celý obal produktu pozostáva z materiálov, ktoré sa dajú recyklovať a opätovne použiť, ak ich oddelí špecializovaná spoločnosť. Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov a starých zariadení.

(Obal) produktu je vybavený symbolmi a kódmi, ktoré vám pomôžu správne roztriediť jednotlivé (obalové) komponenty na účely recyklácie.

Zhoda



Tento produkt je v súlade s normami na ochranu zdravia, bezpečnosti a životného prostredia pre produkty predávané v rámci Európskeho hospodárskeho priestoru. Produkt je vyrobený v súlade s ustanoveniami uloženými smernicami EMC a RoHS (elektromagnetická kompatibilita a obmedzenie nebezpečných látok). S cieľom obmedziť vplyv na životné prostredie a prevziať väčšiu zodpovednosť za planétu, na ktorej žijeme, produkt spĺňa obmedzenia SVHC (látky vzbudzujúce veľmi veľké obavy) a REACH (registrácia a hodnotenie a autorizácia a obmedzovanie chemických látok), ktoré upravuje Európska únia.



Tento produkt je v súlade s právnymi požiadavkami Spojeného kráľovstva na bezpečnosť produktov. Značka UKCA (UK Conformity Assessment) je určená špeciálne pre produkty uvedené na trh v Spojenom kráľovstve vrátane Anglicka, Škótska, Walesu a Severného Írska.



Tento produkt je v súlade s pravidlami FCC, článok 15. Používanie podlieha nasledujúcim dvom podmienkam:

1. Toto zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie.
2. Toto zariadenie musí akceptovať všetky prijímané rušenia vrátane rušenia, ktoré môže spôsobiť neželanú prevádzku.

Produkt bol testovaný a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie triedy B podľa článku 15 pravidiel FCC. Tieto limity sú určené tak, aby poskytovali primeranú ochranu pred škodlivými poruchami pri inštalácii v obytných priestoroch. Produkt generuje a využíva rádiovú frekvenciu energiu a môže ju potenciálne vyžarovať. Ak produkt nie je nainštalovaný a používaný v súlade s návodom na použitie, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovej komunikácie. Neexistuje však žiadna záruka, že v konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak tento produkt spôsobuje škodlivé rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, ktoré možno zistiť zapnutím a vypnutím, používateľovi sa odporúča, aby sa pokúsil odstrániť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení: Zmeňte orientáciu alebo premiestnite prijímaciu anténu. Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom. 3. Pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode, než je obvod, do ktorého je pripojený prijímač. Poradte sa s dodávateľom alebo skúseným rádiovým alebo televíznym technikom.

Kanada:

Toto digitálne zariadenie triedy B spĺňa všetky požiadavky kanadských predpisov týkajúcich sa zariadení spôsobujúcich rušenie.

Spoločenská zodpovednosť spoločnosti

Výrobca tohto produktu je držiteľom certifikátu pre štandard RBA (Responsible Business Alliance). To znamená, že tento produkt je navrhnutý a vyrobený v komunite, ktorá dodržiava etickú udržateľnosť a snaží sa chrániť zdravie, bezpečnosť a práva pracovníkov a prostredie, v ktorom pracujú. Výrobca dodržiava pravidlá založené okrem iného na kódexe správania Medzinárodnej organizácie práce (ILO) Organizácie Spojených národov a Všeobecnej deklarácii ľudských práv. Medzi hlavné zásady spojené so spoločenskou zodpovednosťou podnikov patria:

- Nediskriminácia
- Zákaz detskej práce
- Povinná minimálna mzda
- Obmedzenie počtu hodín, ktoré musia zamestnanci odpracovať
- Zákaz nútenej práce
- Bezpečné pracovné prostredie
- Opatrenia proti korupcii

Skutočnosť, že produkt spoločnosti Philips sa vyrába v súlade s hodnotami spoločenskej zodpovednosti podniku, kde sa od dodávateľa očakávajú prísne normy, prispieva k spravodlivému zaobchádzaniu so zamestnancami, ktorí sa podieľajú na výrobe produktu, s dôstojnosťou a rešpektom.

Introduktion

Tack för ditt köp och vi bryr oss om din upplevelse.

Bästa Philips-produktägare,

Tack för ditt förtroende för Philips och köp av ett Philips USB-minne. Detta USB-minne är en bra lösning för att lagra och utbyta dina filer utan ansträngning. Du kan helt enkelt bara "plug and play" Denna enhet är konstruerad för att erbjuda enastående prestanda med förbättrad hållbarhet.

Vi är övertygade om att det kommer att tillfredsställa dina behov.

Du har rätt till skydd genom en av våra omfattande garantier och vårt servicenätverk. Om du har några frågor om detta USB-minne, vänligen kontakta butiken där du köpte produkten, skicka ett e-postmeddelande till philips@leligroup.eu eller besök www.philips.com/support.

Vi ber dig att läsa denna bruksanvisning noggrant innan du använder produkten.

Tack för att du köpte en Philips-produkt, vi önskar dig mycket nöje med att använda den.

- **Modelnummer:**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Beskrivning:** Philips USB-minne 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Kapacitet:** 8GB – 128GB
- **Gränssnitt:** USB 3.1 & USB-C



Hur man använder det

1. **Identifiera vilken typ av kontakt enheten har som du vill ansluta USB-enheten till.**
 - USB-C-kontakt: Vanligtvis mindre och ovalformad, används i nyare enheter som smartphones, surfplattor och bärbara datorer.
 - USB-A-kontakt: Större och rektangulär, används i äldre datorer och många andra enheter.
2. **Använda USB-C-kontakten**
 - Anslut USB-C-änden av enheten till en USB-C-port på din enhet (t.ex. en modern bärbar dator, smartphone eller surfplatta).
 - Enheten bör känna igen USB-enheten. Du kan då komma åt filer, överföra data eller utföra andra åtgärder efter behov. För mobila enheter, klicka på USB-ikonen eller öppna appen för filhantering, där du hittar mappen för Philips USB-minnet. Välj filer (bilder, filmer etc.) från din mobila enhet, välj "kopiera till" eller "flytta till" och välj Philips USB-minnet för att kopiera eller flytta data till USB-enheten.
 - Observera att gränssnittet kan vara något annorlunda beroende på operativsystemet på din mobila enhet.
3. **Använda USB-A-kontakten**
 - Anslut USB-A-änden av enheten till en USB-A-port på din enhet (t.ex. en äldre bärbar dator, stationär dator eller vissa kringutrustningar).
 - På samma sätt som med USB-C-kontakten bör enheten känna igen USB-enheten, vilket gör att du kan komma åt och hantera dina filer.
4. **Byta kontakter** Om du behöver byta mellan USB-C- och USB-A-kontakter:
 - Säker borttagning: Se till att du tar bort enheten på rätt sätt från den enhet du använder för att undvika dataloss. På Windows, använd alternativet "Säkert ta bort hårdvara"; på Mac, dra enhetsikonen till papperskorgen eller använd alternativet "Eject".
 - Koppla bort och anslut igen: Koppla bort enheten från den aktuella porten och anslut sedan den andra kontakten (USB-C eller USB-A) till den nya enheten.
5. **Felsökningstips**
 - Säkerställ kompatibilitet: Kontrollera att enheten du ansluter till stödjer den typ av USB-kontakt du använder.
 - Uppdatera drivrutiner: Om enheten inte känns igen, se till att drivrutiner och fastvaror på din enhet är uppdaterade.
 - Kontrollera fysiskt skador: Inspektera kontakterna och portarna för synliga skador som kan påverka anslutningen.

Att använda ett USB-minne med dubbla kontakter är ett bekvämt sätt att hantera data över olika typer av enheter utan att behöva flera enheter.

Så här kopplar du från USB-enheten

När du kopierar filer till USB-enheten är det möjligt att datakopieringsprocessen inte har slutförts helt. För att vara säker på att du har slutfört processen rekommenderas att du på ett säkert sätt kopplar bort USB-enheten med följande steg.

• Windows XP och senare:

1. Gå till "Den här datorn".
2. Högerklicka på USB-enheten.
3. Välj "Mata ut".
4. När ett meddelande om "Säkert att ta bort hårdvaran" dyker upp tar du bort USB-enheten från datorns USB-port.

• Mac OS 9.0 och senare:

1. Dra enhetens ikon till "Papperskorgen".
2. När du har bekräftat att USB-enheten är i standby-läge tar du bort USB-enheten från datorns USB-port.

• Android 4.0 och senare:

1. Klicka på "Mata ut ikonen" på "Filhantering".
2. Eller välj "Mata ut" på USB-ikonen. När ett meddelande om "Säkert att ta bort" dyker upp tar du bort USB-enheten från datorns USB-port.

Så här formaterar du USB-enheten

Formatering av USB-enheten kan hjälpa dig att definiera filsystemet och snabbt radera data som tidigare lagrats i enheten. Om du vill formatera USB-enheten, följ instruktionerna nedan.

1. Gå till "Den här datorn".
2. Högerklicka på USB-enheten.
3. Välj "Formatera...".
4. Välj det filsystem du behöver och välj sedan "Starta".

• Observera att formatering av USB-enheten raderar alla data på USB-enheten och att datan inte kan återställas.

Kompatibilitet

Stöder

- USB 2.0-, USB 3.0-, USB 3.1- och USB 3.2-portar
- Windows® XP och senare
- Mac OS 9.0 och senare
- Linux 2.4.0 och senare
- Android™ 4.0 och senare:

Anteckningar

USB-enheten kanske inte fungerar korrekt om den är ansluten till datorn när datorn startas, startas om eller återställs från standby-läge. Koppla alltid bort USB-enheten från datorn innan du utför någon av dessa åtgärder.

Placera inte enheten på platser som är:

- extremt varma eller kalla
- vibrerande
- utsatta för frätande gaser
- dammiga eller smutsiga
- mycket fuktiga
- utsatta för direkt solljus

Strömförbrukning i standby-läge: < 100 mA.

Vår produktgaranti är begränsad endast till själva USB-enheten, när den används normalt i enlighet med dessa bruksanvisningar i den angivna eller rekommenderade systemmiljön. Tjänster som tillhandahålls av företaget, såsom användarsupport, omfattas också av dessa begränsningar.

Företaget kan inte ta ansvar för skador eller förluster till följd av användningen av denna enhet, eller för något krav från en tredje part.

Information om återvinning

All onödig förpackning har utelämnats. Vi har försökt göra förpackningen så att den är lätt att dela upp i två material: kartong (baksida) och plast (bricka som håller du USB-enheten på plats). Hela produktförpackningen består av material som kan återvinnas och återanvändas om de separeras av ett specialiserat företag. Följ de lokala bestämmelserna om bortskaffande av förpackningsmaterial och gammal utrustning.

(Förpackningen av) produkten är försedd med symboler och koder som hjälper dig att korrekt sortera de olika (förpacknings-) komponenterna, för återvinningsändamål.

Överensstämmelse



Denna produkt överensstämmer med hälso-, säkerhets- och miljöskyddsstandarder för produkter som säljs inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet. Produkten är tillverkad i enlighet med bestämmelserna i EMC- och RoHS-direktiven (elektromagnetisk kompatibilitet och begränsning av farliga ämnen). För att begränsa miljöpåverkan och ta mer ansvar för den jord vi lever på, uppfyller produkten begränsningen av SVHC (Substances of Very High Concern) och REACH (Registration, Evaluation, Authorization, and Restriction of Chemicals) som regleras av Europeiska unionen.



Denna produkt uppfyller brittiska lagstadgade produktsäkerhetskrav. UKCA-märket (UK Conformity Assessment) är specifikt avsett för produkter som släpps ut på marknaden i Storbritannien, inklusive England, Skottland, Wales och Nordirland.



Denna produkt uppfyller del 15 av FCC-reglerna. Användning är föremål för följande två villkor:

1. Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar.
2. Denna enhet måste acceptera alla mottagna interferenser, inklusive interferens som kan orsaka oönskad funktion.

Produkten har testats och anses överensstämma med gränsvärdena för Klass B digitala enheter, enligt Del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är avsedda för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i bostadsmiljö. Produkten genererar och använder radiofrekvensenergi och kan potentiellt utstråla detta. Om produkten inte installeras och används i enlighet med bruksanvisningen, kan den orsaka skadlig störning av radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att det inte kommer att förekomma störningar i en specifik installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar i mottagningen av radio och tv, vilket kan bestämmas genom att slå på och stänga av den,

uppmuntras användaren att försöka eliminera störningen med en eller flera av följande åtgärder: omorientera eller flytta mottagningsantennen. Öka avståndet mellan enheten och mottagaren.

3. Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till. Konsultera leverantören eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

Kanada

Denna digitala enhet av klass B uppfyller alla krav i kanadensiska föreskrifter om störningsframkallande utrustning.

Företags samhällsansvar

Tillverkaren av denna produkt är certifierad enligt RBA-standarden (Responsible Business Alliance). Detta innebär att denna produkt är utformad och producerad i samhället som följer etisk hållbarhet och strävar efter att skydda de anställdas hälsa, säkerhet och rättigheter och miljön där de är verksamma. Tillverkaren följer reglerna baserade på bland annat uppförandekoden från Internationella arbetsorganisationen (ILO) i Förenta Nationerna och den allmänna förklaringen om mänskliga rättigheter. De viktigaste principerna som är förknippade med företagets sociala ansvar inkluderar:

- Icke-diskriminering
- Inget barnarbete
- Lagstadgade minimilöner
- Skydd av antalet timmar människor måste arbeta
- Inget tvångsarbete
- Säker arbetsmiljö
- Åtgärder mot korruption

Det faktum att Philips-produkten tillverkas i enlighet med företagets sociala ansvarsvärden, där strikta standarder förväntas från leverantören, bidrar till en rättvis behandling av de anställda som är involverade i tillverkningen av produkten, med värdighet och respekt.

Türkçe

Giriş

Bu ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz, deneyiminizi önemsiyoruz.

Sayın Philips ürün sahibi,

Philips'e olan güveniniz ve bir Philips USB flaş bellek satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu USB flash bellek, dosyalarınızı zahmetsizce depolamak ve değiştirmek için harika bir çözümdür. Sadece takıp çalıştırabilirsiniz. Bu bellek, gelişmiş dayanıklılık ile olağanüstü performans sunmak üzere tasarlanmıştır.

İhtiyaçlarınızı karşılayacağından eminiz.

Kapsamlı garantilerimizden ve hizmet ağlarımızdan biri tarafından korunma hakkına sahipsiniz. Bu USB hakkında herhangi bir sorunuz varsa, lütfen ürünü satın aldığınız mağazayla iletişime geçin, philips@leligroup.eu adresine bir e-posta gönderin veya www.philips.com/support adresini ziyaret edin.

USB'yi kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okumanızı rica ederiz.

Bir Philips ürünü satın aldığınız için teşekkür eder, güle güle kullanmanızı dileriz.

- **Model numaraları**
FM08DC152B/00 | FM16DC152B /00 | FM32DC152B /00 | FM64DC152B /00 | FM12DC152B/00
- **Açıklamalar:** Philips USB bellek 2-in-1 USB3.1 & USB-C
- **Kapasite:** 8GB- 128GB
- **Arayüz:** USB 3.1 & USB-C



Nasıl kullanılır

1. Bağlamak istediğiniz cihazın bağlantı türünü belirleyin.

- USB-C Bağlantı Noktası: Genellikle daha küçük ve oval şekildedir, akıllı telefonlar, tabletler ve dizüstü bilgisayarlar gibi yeni cihazlarda kullanılır.
- USB-A Bağlantı Noktası: Daha büyük ve dikdörtgen şeklidir, eski bilgisayarlarda ve birçok diğer cihazda kullanılır.

2. USB-C Bağlantı Noktasını Kullanma

- USB-C ucunu cihazınızdaki USB-C portuna takın (örneğin, modern bir dizüstü bilgisayar, akıllı telefon veya tablet).
- Cihaz USB sürücüsünü tanımalıdır. Daha sonra dosyalara erişebilir, veri aktarabilir veya ihtiyaç duyduğunuz diğer işlemleri gerçekleştirebilirsiniz. Mobil cihazlarda USB simgesine tıklayın veya Dosya yönetimi uygulamasını açın, Philips USB flash sürücüsünün klasörünü bulacaksınız. Mobil cihazınızdaki dosyaları (resimler, videolar vb.) seçin, "kopyala" veya "taşı" seçeneğini belirleyin ve verileri flash sürücüye kopyalamak veya taşımak için Philips USB flash sürücüsünü seçin.
- Arayüzün mobil cihazınızın işletim sistemine göre biraz farklı olabileceğini unutmayın.

3. USB-A Bağlantı Noktasını Kullanma

- USB-A ucunu cihazınızdaki USB-A portuna takın (örneğin, eski bir dizüstü bilgisayar, masaüstü bilgisayar veya bazı çevre birimleri).
- USB-C bağlantı noktasında olduğu gibi, cihaz USB sürücüsünü tanımalı ve dosyalarınıza erişim ve yönetim sağlamalıdır.

4. Bağlantıları Değiştirme USB-C ve USB-A bağlantıları arasında geçiş yapmanız gerekiyorsa:

- Sürücüyü Güvenli Bir Şekilde Çıkarın: Verilerin kaybolmasını önlemek için sürücüyü kullandığınız cihazdan düzgün bir şekilde çıkarın. Windows'ta "Donanımı Güvenli Kaldır" seçeneğini kullanın; Mac'te, sürücü simgesini Çöp Kutusuna sürükleyin veya "Çıkar" seçeneğini kullanın.
- Bağlantıyı Kesip Yeniden Bağlayın: Sürücüyü mevcut porttan çıkarın ve diğer bağlantıyı (USB-C veya USB-A) yeni cihaza takın.

5. Sorun Giderme İpuçları

- Uyumluluğu Sağlayın: Bağladığınız cihazın kullandığınız USB bağlantı tipini desteklediğinden emin olun.
- Sürücülerini Güncelleyin: Sürücü tanınmıyorsa, cihazınızdaki sürücülerin ve sabit yazılımın güncel olduğundan emin olun.
- Fiziksel Hasar Kontrolü: Bağlantıları ve portları, bağlantıyı etkileyebilecek görünür hasar açısından kontrol edin.

Çift bağlantılı bir USB sürücü kullanmak, veri yönetimini çeşitli cihaz türleri arasında birden fazla sürücüye ihtiyaç duymadan yapmak için kullanışlı bir yoldur.

USB sürücüsünün bağlantısı nasıl kesilir

Dosyaları USB sürücüye kopyalarken, veri kopyalama işleminin tam olarak tamamlanmamış olması mümkündür. İşlemi tamamladığınızdan emin olmak için, USB sürücünün aşağıdaki adımlarla güvenli bir şekilde çıkarılması önerilir.

• Windows XP ve üzeri:

1. "Bu Bilgisayar" a gidin.
2. USB sürücüsüne sağ tıklayın.
3. "Çıkar" ı seçin.
4. "Donanımı Kaldırmak Güvenli" mesajı çıktıktan sonra, USB flaş belleği bilgisayarın USB bağlantı noktasından çıkarın.

• Mac OS 9.0 ve üstü:

1. Sürücünün simgesini "Çöp Kutusu" na sürükleyin.
2. USB flash sürücünün bekleme modunda olduğunu onayladıktan sonra, USB flaş belleği bilgisayarın USB bağlantı noktasından çıkarın.

• Android 4.0 ve üstü:

1. "Dosya yönetimi" üzerindeki "Çıkar simgesine" tıklayın.
2. Veya USB simgesinden "Çıkar" ı seçin. "Güvenli Kaldırılabilir" mesajı çıktıktan sonra, USB flash sürücüyü bilgisayarın USB bağlantı noktasından çıkarın.

USB sürücüsü nasıl biçimlendirilir

USB sürücüsünün biçimlendirilmesi, dosya sistemini tanımlamanıza ve daha önce sürücüde depolanan verileri hızla silmenize yardımcı olabilir. USB sürücüsünü biçimlendirmek istemeniz durumunda, lütfen aşağıdaki talimatları izleyin.

1. "Bu Bilgisayar" a gidin.
2. USB sürücüsüne sağ tıklayın.
3. "Biçimlendir..." i seçin.
4. İhtiyacınız olan dosya sistemini seçin ve ardından "Başlat" ı seçin.

• Lütfen USB sürücüsünü formatlamanın USB sürücüsündeki tüm verileri sileceğini ve verilerin geri yüklenemeyeceğini unutmayın.

Uygunluk

Gereksinimler

- USB 2.0, USB 3.0, USB 3.1 ve USB 3.2 bağlantı noktaları
- Windows® XP ve üzeri
- Mac OS 9.0 ve üstü
- Linux 2.4.0 and üstü
- Android™ 4.0 ve üstü:

Notlar

USB flaş bellek, bilgisayar başlatıldığında, yeniden başlatıldığında veya uyku modundan geri yüklendiğinde bilgisayara bağlanırsa düzgün çalışmayabilir. Bu işlemlerden herhangi birini gerçekleştirmeden önce her zaman USB flaş belleği bilgisayardan çıkarın.

Sürücüyü aşağıdaki konumlara yerleştirmeyin:

- aşırı sıcak veya soğuk
- titreşen
- aşındırıcı gazlara maruz kalan
- Tozlu veya kirli
- aşırı nemli
- doğrudan güneş ışığına maruz kalmış

Bekleme modunda güç tüketimi: < 100 mA.

Ürün garantimiz, belirtilen veya önerilen sistem ortamında bu çalıştırma talimatlarına uygun olarak normal şekilde kullanıldığında yalnızca USB flaş belleğin kendisi ile sınırlıdır. Şirket tarafından sağlanan kullanıcı desteği gibi hizmetler de bu kısıtlamalara tabidir.

Şirket, bu ünitenin kullanımından kaynaklanan hasar veya kayıplardan veya üçüncü bir şahsın herhangi bir iddiasından sorumluluk kabul edemez.

Geri dönüşüm bilgileri

Tüm gereksiz ambalajlar çıkarılmıştır. Ambalajı iki malzemeye ayırmayı kolaylaştıracak şekilde tasarlamaya çalıştık: karton (arka) ve plastik (USB flaş bellek yerinde tutan tabla). Tüm ürün ambalajı, uzman bir şirket tarafından ayrılması durumunda geri dönüştürülebilecek ve yeniden kullanılabilir malzemelerden oluşur. Ambalaj malzemelerinin ve eski ekipmanların bertarafına ilişkin yerel yönetmeliklere uyun.

Ürünün (ambalajı), çeşitli (ambalaj) bileşenlerini geri dönüşüm amacıyla doğru şekilde sınıflandırmanıza yardımcı olacak semboller ve kodlarla birlikte sunulur.

Uygunluk



Bu ürün, Avrupa Ekonomik Alanında satılan ürünlere yönelik sağlık, güvenlik ve çevre koruma standartlarına uyar. Ürün, EMC ve RoHS direktiflerinin (elektromanyetik uyumluluk ve tehlikeli maddelerin kısıtlanması) getirdiği hükümlere uygun olarak imal edilmiştir. Çevresel etkiyi sınırlandırmak ve yaşadığımız gezegenle ilgili olarak daha fazla sorumluluk almak için, ürün, Avrupa Birliği tarafından düzenlenen SVHC (Yüksek Önem Arz Eden Maddeler) ve REACH (Kimyasalların Kaydı, Değerlendirilmesi, İzni ve Kısıtlanması) kısıtlamalarına uyar.



Bu ürün Birleşik Krallık yasal ürün güvenliği gerekliliklerine uyar. UKCA (Birleşik Krallık Uygunluk Değerlendirmesi) işareti özellikle İngiltere, İskoçya, Galler ve Kuzey İrlanda dâhil olmak üzere Birleşik Krallık'ta piyasaya sürülen ürünler için tasarlanmıştır.



Bu ürün, FCC Kuralları bölüm 15'e uygundur. Kullanım, aşağıdaki iki şarta tabidir:

1. Bu cihaz, zararlı girişime neden olmaz.
2. Bu cihaz, istenmeyen çalıştırmanın neden olabileceği girişim dâhil olmak üzere gelen tüm girişimi kabul etmelidir.

Ürün test edilmiş ve FCC kuralları Bölüm 15'e uygun olarak bir Sınıf B dijital cihaz için limitlere uygun olduğu görülmüştür. Bu limitler, bir yerleşim bölgesi kurulumunda zararlı girişime karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Ürün, radyo frekansı enerjisi üretir ve kullanır ve bunu potansiyel olarak yayabilir. Eğer ürün kullanım talimatlarına uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo topluluklarında zararlı girişimlere neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda girişim olmayacağı garanti edilmez. Eğer bu ürün radyo ve televizyon alışımda, açma ve kapama ile tespit edilebilecek zararlı girişime neden olursa, kullanıcının girişimi aşağıdaki önlemlerden biri veya daha fazlası ile ortadan kaldırmaya çalışması önerilir: Antenini yeniden yönlendirmek veya taşımak. Cihaz ile alıcı arasındaki mesafeyi artırmak. 3. Ekipmanı alıcının bağlı olduğundan farklı bir

devredeki bir çıkışa bağlayın. Tedarikçiye veya deneyimli bir radyo ya da televizyon teknisyenine danışın.

Kanada:

Bu Sınıf B dijital cihaz, girişime neden olan ekipmanla ilgili Kanada yönetmeliklerinin tüm gerekliliklerine uyar.

Şirketin Sosyal Sorumluluğu

Bu ürünün imalatçısı, RBA (Sorumlu İşletme Birliği) standardı açısından sertifikalıdır. Buna göre, bu ürün, etik sürdürülebilirliğe bağlı olan ve çalışanların sağlığını, güvenliğini ve haklarını ve içinde çalıştıkları ortamı korumak için çabalayan bir toplulukta tasarlanmış ve üretilmiştir. İmalatçı, diğerleri arasında, Birleşmiş Milletler Uluslararası Çalışma Örgütü (ILO) davranış kurallarına ve Evrensel İnsan Hakları Beyannamesine dayalı kurallara uyar. Şirketin sosyal sorumluluğu ile ilişkili temel ilkeler şunları içerir:

- Ayrımcılık olmaması
- Çocuk işçiliği olmaması
- Zorunlu asgari ücret
- Personelin çalışması gereken saat sayısında sınırlamalar
- Zorla çalıştırma olmaması
- Güvenli çalışma ortamı
- Yolsuzluğa karşı önlemler

Philips ürünü, tedarikçiden katı standartların beklendiği şirketin sosyal sorumluluk değerlerine uygun olarak imal edilmiştir ve bu durum, ürünün imalatında yer alan çalışanlara itibarlı, saygılı ve adil bir şekilde davranılmasına katkıda bulunur.



Specifications are subject to change without notice.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product is manufactured by and sold under the responsibility of MDD Hong Kong Holding Limited or one of its affiliates, and MDD Hong Kong Holding Limited is the warrantor in relation to this product.

UM_FMXXDC152B/00_MULTI ver240911